JAARGANG No. 14610 WOENSDAG 15 APRIL 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

lakarios dreigt met enzijdige stappen ter andhaving van orde

NICOSIA (AFP) — Volgens een gisteravond in Nicosia uitgegeven officiële verklaring heeft de Cyprische regering besloten zelf maatregelen te nemen om „burgers te beschermen tegen aanslagen van Turkse Cyprioten" na de incidenten van gisteren in de Cyprische hoofdstad, en om vrede en orde te herstellen. Naar de mening van waarnemers zal de toestand op het eiland, indien deze maatregelen worden uitgevoerd, nog slechter worden. Volgens de officiële verklaring openden de Turken gisteren in Nicosia op acht plaatsen het vuur. „De regering wil de nadruk erop leggen, dat zij dergelijke aanslagen niet duldt", aldus de verklaring.

Gisteren zijn op verschillende punten in de Cyprische hoofdstad schietpartijen uitgebroken tussen Griekse en Turkse Cyprioten. Patrouilles van de VN begaven zich in allerijl naar deze plaatsen. Volgens de laatste berichten werd één Griekse Cyprioot gedood en zijn twee andere en een Turkse Cyprioot gewond.

Grivas niet naar Cyprus

President Makarios van Cyprus heeft intussen in Athene meegedeeld, dat „er geen sprake van is dat generaal George Grivas, de voormalige leider van de EOKA, naar Cyprus zal gaan". Op een persconferentie zei hij: „Bij mijn gesprekken met generaal Grivas heb ik de indruk gekregen dat hij het niet de juiste tijd vindt naar Cyprus te gaan, waarschijnlijk omdat de toestand niet ernstig is". De aartsbisschop zei voorts te willen verklaren dat „wij absoluut niet van plan zijn op de Turkse minderheid op Cyprus druk uit te oefenen.

Ook Athene tegen

Ook de Griekse regering acht het niet gewenst dat generaal Grivas naar Cyprus terugkeert en het is uitgesloten dat hij er heen gaat, zo is gisteravond door een regeringswoordvoerder in Athene meegedeeld. Wel bestudeert men de mogelijkheid om in Athene gebruik te maken van de ervaring van de generaal voor het organiseren van de verdediging van Cyprus in geval van nood .Zowel de Griekse regering als president Makarios acht het wenselijk het plan om Grivas tot bevelhebber van de Grieks-Cyprische strijdkrachten te benoemen uit te stellen om de atmosfeer op Cyprus niet nog slechter te maken, aldus werd nog meegedeeld.

hroesjtsjev verscheen openbaar

KOU (AFP). — Sovjet-premier Nikita Chroesjtsjev verscheen middag laat te Moskou voor st weer in het openbaar na juiste bericht van zijn „overvan maandagavond. Hij be- naar de Poolse ambassade een receptie werd gegeven ter heid van het bezoek van een delegatie aan Moskou. De Russische premier wuifde met een brede naar de nieuwsgierigen, die voor de ambassade hadden ver-

olitieke spanning olivia neemt toe

echín geweerd n verkiezingen

PAZ (RTR) — De Boliviaanse regering heeft veiligheidsmaatregelen genomen om mogelijke ontwikkelingen te voorkomen na schietpartij tussen twee boeleiders bij het ministerie van bouwzaken in La Paz.

Politie stelt een onderzoek in de dood van de twee mannen, gedeputeerde Felipe Flores, secretaris-generaal van de Boliviaanse federatie, en Arturo Loayza, functionaris van de federatie in Paz. Na een korte twist over pogeschillen vuurden zij met revolvers. Men vreest dat het incident, zo kort voor de verkiezingen, politieke spanning zal doen toenemen.

ij verboden

Boliviaanse regering had eerder de voornaamste oppositiepartij, linkse revolutionaire nationalistische partij, verboden deel te nemen de algemene verkiezingen op 31 De partij staat onder leiding van president Jean Lechín. Vernomen werd dat de partij „niet had voldaan aan de bepalingen van de kieswet".

De termijn voor inschrijving sluit over twee weken. Tot nu toe hebben slechts twee partijen bekendgemaakt aan de verkiezingen te willen deelnemen. Het zijn de Nationale Revolutionaire Beweging, onder leiding van de president, dr Victor Paz Estenssoro, en de sociaal christelijke partij, vertegenwoordigd door Remo Dinatale en Benjamin Miguel. Andere partijen, waaronder de socialistische falange en de liberale partij, hebben nog niet tot deelneming besloten.

100 megaton-bom is nodig voor VS

WASHINGTON (AFP). — Generaal Curtis E. Lemay, chef-staf van de Amerikaanse luchtmacht, is van mening, dat de Verenigde Staten een honderd-megatonbom moeten ontwikkelen, omdat de Sovjet-Unie op het punt staat de achterstand bij de Verenigde Staten op militair gebied in te lopen.

Generaal Lemay verklaarde dit reeds op 25 februari voor de begrotingscommissie van het Huis van Afgevaardigden, maar deze verklaring werd pas gisteren vrijgegeven.

Niet alleen raketten

De generaal meende, dat de minister van Defensie, McNamara, de toestand op het gebied van de verdediging met raketten te rooskleurig had weergegeven. Een verdedigingssysteem, dat geheel op raketten is gebaseerd kan de verdediging van de Verenigde Staten in de toekomst verlammen. Een dergelijk systeem is niet flexibel genoeg, zo meent hij.

De Gaulle weer voor radio en TV

PARIJS. — Generaal De Gaulle heeft besloten zich 16 april tot het land te zullen richten in een radio- en televisietoespraak. Hij zal in hoofdzaak spreken over het stabilisatieprogramma van de regering van september vorig jaar, dat, naar zijn oordeel, zelfs met offers moet worden gehandhaafd om Frankrijks tegenwoordige positie in de wereld, en speciaal bij de onderontwikkelde gebieden, te handhaven.





Een hartveroverend tafereeltje op bovenste foto: een jongen in Mexicaans en een meisje in Volendams kostuum bieden de koningin en prinses Beatrix bloemen aan tijdens het bezoek aan een kindertehuis in Mexicostad. Links Avecita Lopez Mateos, dochter van de president; rechts op de achtergrond nog net zichtbaar mevr. Lopez Mateos. Op de foto onder ziet men een groep Antillianen tijdens de receptie, die gehouden werd in de Nederlandse ambassade. Op de voorgrond prinses Beatrix en de Curaçaose student William Visser, terwijl mevrouw M. Visser-van Krimpen aan de koningin een boeket bloemen aanbiedt.

DPA-canard heeft politieke gevolgen

Blaam gelegd op West-Duitsland

MOSKOU (AFP) — „Het lanceren van het overlijdensbericht van premier Chroesjtsjev is een uitdaging van hen, die hiervoor verantwoordelijk zijn", aldus heeft Leonid Zamiatine, hoofd van de afdeling perszaken van het Sovjetministerie van Buitenlandse Zaken, dinsdagavond te Moskou tegenover westerse journalisten verklaard.

Zamiatine zei dit op een ontvangst van de Poolse ambassade te Moskou. Toen hij sprak, bevond Chroesjtsjev zelf zich op enkele meters afstand. Hij vervolgde: „Ik heb dit ook tegenover de D.P.A.-correspondent in Moskou, Heinz Wurzel, die ik dinsdagochtend op het ministerie heb ontboden, verklaard." In antwoord op vragen of deze zaak nog gevolgen zou hebben, antwoordde Zamiatine slechts: „Dat zult u nog wel zien."

In politiek betrokken

In Moskouse journalistieke kringen meent men thans dat de Sovjetrussische autoriteiten het voorgevallene willen toeschrijven aan een opzettelijke politieke handeling der Westduitse regering.

Het Oostduitse persbureau A.D.N. heeft dinsdag het Westduitse persbureau D.P.A. beschuldigd van een „allergevaarlijkste politieke provocatie" door het onjuiste nieuws van de dood van Chroesjtsjev te verspreiden. Vooral het feit, dat D.P.A. in een bericht van 21.53 uur meldde, dat Chroesjtsjev was overleden aan „een eenzijdige beroerte" en dat het nieuws afkomstig zou zijn van het Russische persbureau Tass, vindt dit persbureau afkeurenswaardig.

Het kantoor te Bonn van het Japanse dagblad Asahi heeft dinsdag nadrukkelijk verklaard, dat het géén bericht over een overlijden van de Sovjet-premier aan de Westduitse radio-omroep heeft gezonden. „Deze omroep heeft juist ons gevraagd of wij het bericht, dat hij had ontvangen, konden bevestigen. Wij hebben daarop geantwoord, dat wij nòch uit Moskou, nòch uit Tokio een dergelijk bericht hadden ontvangen", aldus het bureau te Bonn van de Asahi.

Misbruik

Hierdoor wordt dus bevestigd, dat de onbekende lanceerder van Chroesjtsjevs overlijdensbericht misbruik heeft gemaakt van de naam van het Asahi-kantoor te Bonn, om zijn bericht geloofwaardiger te maken.

De D.P.A.-correspondent te Moskou, Heinz-Guenther Wurzel, is dinsdagochtend, naar aanleiding van het onjuiste bericht, op het Sovjetrussische ministerie van Buitenlandse Zaken ontboden. Wurzel heeft daar de gang van zaken uiteengezet. Hem zijn, in tegenstelling tot hetgeen hierover in een eerder bericht werd gemeld, geen persoonlijke verwijten gedaan, doch het ministerie heeft wel zijn misnoegdheid over het voorgevallene uitgesproken.

Prof. H. Hoetink naar Rotterdam

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen, is prof. dr H. Hoetink benoemd tot buitengewoon hoogleraar in sociologie en cultuurkunde van de niet-westerse gebieden aan de Economische Hogeschool te Rotterdam. Verwacht wordt, dat hij ook directeur zal worden van het documentatiecentrum voor Latijns Amerika in oprichting. Dit is een stichting, die voorlopig gehuisvest zal zijn in het Instituut voor de Tropen te Amsterdam.

Verschrikker

LIJN (RTR). — Aan de Oostduitse kant van de Berlijnse sectorgrens is een pop met een machinepistool geplaatst, een Oostduitse grenswacht voorstellend. Men hoopt hierdoor onmogelijkbaar Oostduitsers te weerhouden van een vlucht naar West-Berlijn.

Aan het Berlijnse controlepunt „Charlie" zijn Oostduitse grenswachten gereed gekomen met de bouw van een betonnen muur van meter lengte, die bestand is tegen tanks. De muur staat op een meter afstand van de sectorgrens. In het westen verwacht men, dat de Berlijnse muur, die van 1961 dateert en hier en daar in verval begint te raken, ook op andere plaatsen door een nieuw bouwsel zal worden vervangen.

Ongeval tijdens raketlancering

KAAP KENNEDY (AFP). — Ingenieurs en technici liepen gisteren brandwonden op, toen zich tijdens de voorbereidingen voor het lanceren van een Delta-raket, een ontploffing voordeed. De toestand van twee der gewonden is levensgevaarlijk.

Terwijl men bezig was een met instrumenten uitgeruste capsule op de derde trap van de door vaste brandstof aangedreven raket te bevestigen en deze van een beschermende plasticlaag te voorzien, begon plotseling de motor van deze derde trap te werken. Direct daarop ontstond er brand, gevolgd door een explosie. Het platform van de lanceertoren werd volkomen in vlammen gehuld, die de zich daarop bevindende mensen bereikten.

Kamer en regering eens in Irenedebat

Kabinet onkundig audiëntie paus

DEN HAAG (ANP) — Premier Marijnen kon, zo begon hij zijn antwoord over de debatten in de kwestie Irene, kort zijn, omdat vrijwel de gehele Kamer het standpunt goedkeurt, dat de regering heeft ingenomen. Hij weidde eerst uit over de staatkundige vragen, waarover in het debat is gesproken. Mocht over de omvang en de werking van de ministeriële verantwoordelijkheid voor leden van het koninklijk huis een wijziging van de grondwet noodzakelijk zijn, dan zal de raad van state daarover worden geraadpleegd en zal overleg worden gepleegd met het parlement.

In zijn antwoord verklaarde de heer Marijnen o.a. nog, dat het kabinet in het algemeen de bezorgdheid deelt voor het gezamenlijk reizen van leden van de koninklijke familie per vliegtuig. Daarmee wil niet gezegd zijn, dat het vliegen grotere risico's inhoudt dan het verkeer over de weg.

Beatrix naar Canada

Spreker kon meedelen, dat prinses Beatrix op 17 en 18 april een bezoek zal brengen aan Ottawa en een dag na haar ouders zal terugkeren. Over het bezoek aan de paus wist het kabinet niets.

In de toekomst zal de Rijksvoorlichtingsdienst geen berichten meer publiceren van prinses Irene, maar wel berichten doorgeven over haar. Bij velen leeft het verlangen bij de terugkomst van het koninklijk paar te getuigen van aanhankelijkheid en trouw. De heer Marijnen is het daarmee eens, maar vroeg desondanks matiging. Het volk zal moeten begrijpen, dat het voor de koningin zware tijden zijn en wij allen moeten de koningin wonden besparen, zei hij.

Debat gesloten

Na het antwoord van de premier wenste niemand meer het woord en de brief van de regering, die aanleiding tot het debat was geweest, werd verder voor kennisgeving aangenomen.

Nederland heeft geen behoefte bijeenroepen rondetafelconferentie

DEN HAAG (ANP) — In zijn memorie van antwoord aan de Eerste Kamer inzake hoofdstuk IV van de rijksbegroting 1964 geeft min. Bieshenvel een nadere motivering van zijn standpunt, tot uiting gebracht bij de beraadslaging in de Tweede Kamer, namelijk dat „het niet verstandig zou zijn, wanneer van Nederlandse kant..... (het) initiatief zou uitgaan" „tot het bijeenroepen van de tripartite werkgroep".

De grondslag van de vrijwilligheid, waarop de samenwerking tussen Nederland, Suriname en de Ned. Antillen berust, eist blijvende bereidheid tot een gesprek over wijziging van de staatkundige verhoudingen indien een der landen daartoe de tijd gekomen acht. Hierover bestaat tussen de Nederlandse regering en de hier aan het woord zijnde leden generlei verschil van mening. In 1961 achtte Suriname de tijd daartoe gekomen en heeft het Nederland en de Nederlandse Antillen dan ook aanstonds bereid gevonden tot een gesprek, ook al hadden laatstgenoemde twee landen daaraan uit zichzelf geen behoefte. Het resultaat is geweest instelling van een tripartite werkgroep ter nadere bestudering van de vraagstukken rond de ter conferentie door Suriname naar voren gebrachte wensen. Het is onder deze omstandigheden naar het gevoelen van de minister een juist beleid het thans wederom aan Suriname over te laten om te bepalen wanneer de tijd gekomen is voor een bijeenkomst van de tripartite werkgroep. Een Nederlands initiatief zou de indruk kunnen wekken, dat van deze zijde wijziging van de rechtsverhouding tussen de drie landen als een urgente zaak wordt gezien. Dit is toch niet het geval, aangezien, zoals van andere zijde is opgemerkt, de samenwerking tussen de drie delen van het koninkrijk zich onder vigeur van het Statuut gunstig ontwikkelt.

De minister heeft tijdens zijn reis naar Suriname en de Ned. Antillen dit ook nog eens persoonlijk ter plaatse kunnen constateren. Van nieuwe gezichtspunten is hem met name in Suriname niet gebleken.

Militaire kracht VS wordt groter

WASHINGTON (RTR). — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft gisteravond in een verklaring gezegd, dat de Amerikaanse militaire superioriteit ten opzichte van de Sovjet-Unie groter wordt en nog zal blijven toenemen.

Koninklijk gezin met vakantie in Acapulco

Koningin eregaste Mexicaanse stad

ACAPULCO (AFP) — Koningin Juliana, prins Bernhard en prinses Beatrix zijn dinsdagmiddag begonnen aan hun drie vakantiedagen in de befaamde Mexicaanse badplaats Acapulco.

Bij hun aankomst aldaar werden de koninklijke gasten hartelijk verwelkomd door burgerlijke en militaire autoriteiten. Tijdens een korte plechtigheid bood de burgemeester van Acapulco koningin Juliana symbolisch de sleutels van zijn stad aan en verklaarde hij de Nederlandse vorstin tot eregaste. Het koninklijk paar en prinses Beatrix logeren in het buitenverblijf van de raad van bestuur van de Mexicaanse petroleummaatschappij, gelegen aan de vijftien kilometer lange baai. Men heeft er de beschikking over een privé strand. Dinsdagavond werd het diner gebruikt bij de vroegere president Miguel Alemán, die een prachtige villa bezit.

Minister van Buitenlandse Zaken, mr Luns, die tot nu toe het koninklijk gezelschap vergezeld heeft, is vandaag uit Acapulco vertrokken om in Cuernavaca enkele dagen bij zijn neef, de gewezen Nederlandse ambassadeur in Mexico Van Houten, door te brengen.

Cuba wilde nooit hulp van de V.S.

WASHINGTON (RTR) — Roy Rubottom, assistent-minister van Buitenlandse Zaken belast met inter-Amerikaanse aangelegenheden, heeft in april 1959 tijdens een bezoek van Fidel Castro aan Washington een groep medewerkers van de Cubaanse premier uitgenodigd, aan te geven welke hulp Cuba nodig had. Dit was enkele maanden nadat het regime van Castro aan de macht was gekomen. Het Amerikaanse aanbod tot hulp werd echter door de Cubanen van de hand gewezen. Dit heeft een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken dinsdag naar aanleiding van een persbericht verklaard. Dit was het laatste hulpaanbod van de VS aan Cuba, aldus de woordvoerder.

„Christine"-zaak nog steeds duister

LONDEN (AFP). — De advocaat van Edward Anderson, de eigenaar van het in januari op mysterieuze wijze verdwenen Britse jacht „Christine", heeft gisteren de eerder door Anderson afgelegde verklaring ingetrokken, dat het jacht zou zijn gebruikt voor het overbrengen naar Frankrijk van een deel van de buit van de beruchte overal op de posttrein van Glasgow naar Londen.

Aanvankelijk had Anderson tegenover journalisten verklaard, dat zich aan boord van de „Christine" twee onbekende mannen hadden bevonden, die twee koffers met een bedrag van tien miljoen gulden bij zich hadden. Wel erkent Anderson thans, volgens zijn advocaat, dat het de bedoeling was, dat hij na het tot zinken brengen van het vaartuig, als vermist zou worden opgegeven, zodat zijn medeplichtigen een uitkering van een op hem gesloten levensverzekering in de wacht zouden kunnene slepen. Op het laatste moment werd hij echter bang, dat deze hem voorgoed zouden laten verdwijnen.

Joan Merriam in Djakarta

DJAKARTA (RTR). — De Amerikaanse pilote Joan Merriam, die met haar sportvliegtuig een reis om de wereld maakt, is uit Singapore in Djakarta aangekomen. Zij reist door naar oost-Java en daarna via Timor naar Darwin. Zij hoopt binnen zes dagen in Oakland in Californië terug te zijn.

RADIO-TELEVISIE

woensdag

CUROM
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toern platen 20.30 Curom journaal 20.45 Lichte muziek 21.00 ABC der Cultuur 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Eur. dansorkest 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 RVD 6.45 Groeten uit Ned. 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.15 Hit internacional 9.45 Variacion musical

RADIO ANTILIANA
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt .00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Panorama panamericana 18.00 Teletopico 18.15 Sheena of the jungle 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt 19.30 Lassie 20.00 Ben Casey 21.00 Nieuws 21.15 Candida 22.15 Florian Zabach

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Focus USA 18.30 Verrekijker 18.45 Nieuws 19.00 Phil Silvershow 19.30 Sport 19.45 This man Dawson 20.15 Concentracion 20.45 Nieuws 21.00 Wire service 22.00 Wrestling

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Circo de Fronteras 7.00 Tallahasse 7.30 Show de Dick Van Dyce 8.00 Observador Creole 8.15 Teatro Frances 8.45 Don Camilo 9.15 Estrellas de Hollywood 9.45 Bonanza 10.45 Alfred Hitchcock 11.15 Noticias

VENE VISION — 3.00 Cocina al minuto 3.30 Historias de amor 4.00 Los amiguitos de Giola 4.30 Fiesta 5.00 Espada redentora 5.30 Angel del espacio 5.40 Informador Venevision 5.45 Los Hombres altos 6.15 Sugar foot 7.30 En informador suplemento 7.30 Casos y Cosas de Casa 8.00 La quinta de Simon 8.30 Premiere 9.00 El infordor suplemento 9.05 77 sunset strip 10.05 Biografia 10.35 Lo inesperado 11.00 El informador suplemen

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Television educativa-Tele-Primaria 3.02 Ciencias naturales 3.30 Castellano 3.40 Ciencias sociales 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 El reloj de Nolo y Tomasin 5.30 Letras y emocion 6.00 Pequeño diccionario biografico 6.05 Hagalo usted mismo 6.30 Escuela Francesa de Ballet 6.50 Facetas de Alemania 7.00 Las ciencias 7.30 Telenoticias 7.45 Accion en la tierra 8.15 Frijolito 8.30 A puerta cerrada 9.00 Debate 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

donderdag

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Vocale Fantasieën 8.30 Lichte muz. 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serieuze platen 11.30 Plaatjes uit oude doos
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 American melodies 19.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOMM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias instrumental 10.00 Noticia internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antiliana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boleros 2.00 Novela 2.30 Peticiones 3.00 Twist 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45Bai trabao den compania di bo companero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportivo 1.00 North American music 2.00 Album di recuerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Television educativa 10.30 Cecilia Martinez 11.15 El hogar y la moda 11.45 Tu hogar y tu 12.00 Show de Renny 1.35 Se necesita una amiga 1.45 Novela 2.00 Yo se lo vendo 2.30 Documentales 3.00 Estudio deMonteverde 3.30 Documentales 4.00 Mejias y sus muchachos 4.58 Busque su marca 5.15 Sorteo de la Loteria 5.30 Weils Fargo

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 14 390 wnw Kp Finisterre nr Cur; Agamemnon 14 1700 m w Sta Cruz nr Sta Cruz; Ammon 14 te Paramaribo; Baarn 14 200 m nnw Kp Villano nr Cur; Bennekom 15 te Pto Cortez;
Breda 14 vn Guanta nr Port of Spain; Daphnis 14 580 m no Barbados nr Amsterdam; Doris 14 300 m nw Flores nr Sto Domingo; Hermes 14 vn St Maarten nr Antwerpen; Isis 14 1000 m no Barbados nr Amsterdam; Kreon 14 vn Georgetown nr Paramaribo; Memnon 14 vn Amsterdam r Sto Domingo; Nestor 14 430 m no Barbados nr Trinidad; Oberon 14 vn Pto Cabello nr Amuabay; Parthenon 14 vn Sto Domingo nr Europa; Poseidon 14 vn St George nr St Vincent; Prins der Nederlanden 14 135 m zw Sombrero nr Cur; Sinon 15 vn Port au Prince Kingston; Socrates 14 te Pto Barrios Willemstad 14 680 m zw Madeira nr Madeira

TANKERS — Acmaea 14 vn Ardrossan nr Cur; Atys 14 1000 m zw Azoren nr Cur; Camitia 14 vn Willemstad nr Rotterdam; Cinulia pass 14 Guadeloupe nr Cur; Crania pass 14 Casquets nr Rotterdam; Kaap Hoorn 14 260 m zo Jamaica nr Mathias de Galvez; Kalydon 14 te San Jose (Guatemala); Kelletia 14 795 m wzw Ouessant nr Rotterdam; Kryptos 14 te Pto Miranda; Naess Commander 14-15 te Fawley verw; Reza Shah the Great 14 150 m no Cur nr Punta Palmas; Statue of Liberty 14 270 m w Azoren nr Rotterdam; W Alton Jones 14 360 m o Paramaribo nr Trinidad.

*

— De Amerikaanse racebootbestuurder Lee Taylor is levensgevaarlijk gewond tijdens een poging ter verbetering van Donald Campbell's wereldrecord voor raceboten in het Havasumeer, (in de staat Arizona).

Oorzaak van onzekerheid over trouwdatum

DON CARLOS WIL ALS SPANJAARD TROUWEN

(Van onez correspondent)

MADRID — ,,Wanneer worden deze beide jonge mensen zo volwassen, dat zij op een normale wijze, zoals bij lieden van hun bevoorrechte afkomst de gewoonte is, de wereld meedelen, wat hun gelukkige plannen zijn en daardoor de vernedering ontlopen het middelpunt te worden van de meest vulgaire stroom van geruchten?" Dit zei mij een hooggeplaatste Spanjaard die met duidelijk ongenoegen de vele tegenstrijdige berichten over het toekomstige huwelijk van de prinses in de Spaanse ochtendbladen had gelezen. Men gelooft er in Spanje niet meer in, dat de verloving van Irene en Carlos de vrucht is geweest van een rijp beraad en zorgvuldig overleg, zoals dat van leden van alom gerespecteerde koninklijke families verwacht mag worden. Men meent, dat alle verklaringen ten spijt deze verloving door de omstandigheden is verhaast en een nauwelijks noemenswaardige voorgeschiedenis heeft gehad.

Huwelijk in Pamplona?

Indien don Carlos inderdaad reeds jarenlang een verloving met Irene zou hebben overwogen, zou van hem verwacht mogen worden, dat hij de verschillende moeilijkheden die intussen gerezen zijn had voorzien en tijdig maatregelen had getroffen om de moeilijkheden die niet alleen voor hem maar voor de hele Nederlandse koninklijke familie gelden, te omzeilen. Hij zou dan tijdig hebben verzocht om de Spaanse nationaliteit, waar hij zoveel prijs op stelt. En intussen zou hij dan weten of die hem zou worden toegestaan of niet. Want men is er wel van overtuigd, dat de onzekerheid over de huwelijksdatum van de prinses voornamelijk veroorzaakt wordt door het feit dat Carlos als de Spaanse don Carlos wil trouwen.

Een duidelijk bewijs dat men ook in de kringen van Opus Dei onzeker is over de plannen van de Nederlandse prinses is het feit, dat het persbureau Europa Press, dat het door deze lekenorganisatie geleide persbureau is, vanuit Parijs meldt dat Irene en Carlos voornemens zouden zijn om in de eerste dagen van mei in Spanje en wel in Pamplona te huwen. Het bericht van Europa Press veronderstelt, dat de huwelijksplechtigheid zou samenvallen met de massale bijeenkomst van carlisten op de Monte Jura in de provincie Pamplona, die op de eerste zondag in mei plaats vindt.

Volgens de informaties die ik heb kunnen inwinnen, neemt men aan, dat in dit geval het huwelijk zal worden ingezegend door mgr Morcillo, tot voor kort aartsbisschop van Saragossa en thans bisschop van het onlangs tot aartsbisdom verheven Madrid-Alcala. Mgr Morcillo heeft in februari prinses Irene in de basiliek van Maria Delpilar in Saragossa ontvangen en is een groot vriend van de familie Bourbon Parma en voorstander van de carlistische principes. Het bericht van Europa Press maakt er tevens melding van, dat de prinses in Parijs zou hebben verklaard in Spanje te willen trouwen. Intussen is don Carlos in Madrid geweest, waar hij werd ontvangen door de secretaris van de carlistische beweging José Maria Valiente.

Rede van Franco

Dezer dagen is in Madrid het congres van de zogenaamde Nationale Beweging gesloten. Tijdens dit congres is een groot aantal resoluties aangenomen die beogen om de politieke constellatie van Spanje aanmerkelijk te verruimen. In geen enkele resolutie heeft men echter op een daadwerkelijk herstel van het koningschap aangedrongen. Evenmin heeft generaal Franco, die met een grote rede dit congres gesloten heeft, opnieuw op deze kwestie aangehaakt. Het was de eerste grote rede die de generaal na het vijfde jubileum van de Spaanse vrede heeft gehouden, en het heeft velen verbaasd dat hij voor het forum van de enige toegestane politieke beweging in Spanje en gezien de uitermate grote actualiteit van het probleem met geen enkel woord over de koningskwestie heeft gerept. Het enige wat de 71-jarige Franco duidelijk heeft gesteld is dat hij voorlopig nog niet aan aftreden denkt. Hij zei letterlijk:

,,Ik zal mijn taak aan het hoofd van dit land blijven vervullen, zolang God mij daartoe de kracht geeft".

Don Carlos van Bourbon-Parma, in Madrid gefotografeerd met Jose Maria Valiente, leider van de Spaanse carlistische beweging.



JAARVERSLAG 1963

Bezorgdheid Bonaire over werkloosheid

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Ook Bonaire heeft in 1963 de gevolgen ondervonden van de stagnatie in de economie van de zustereilanden, aldus meldt het jaarverslag van het eilandgebied. De terugkerende arbeiders, die op Curaçao en Aruba geen werk hadden kunnen vinden, vormden een zware belasting. Deze spanning werd in de eerste helft van het jaar weliswaar opgeheven door de aanleg van toeristenwegen, de afbouw van het hotel en de nieuwe water- en energiefabriek, doch dit was uiteraard van tijdelijk belang. Teleurstellend wordt 1963 genoemd voor de Bonaire Lime Factory, die haar produktie moest verminderen, voornamelijk doordat Shell Curaçao N.V. overstapte op een ander procédé ter vervaardiging van smeerolie. Cambes Textiles N.V. kan daarentegen terugzien op een bevredigend jaar, aldus het verslag, tegen het eind van het jaar was een produktiestijging van 20% bereikt.

Grote vlucht aloë-export

De werkzaamheden, uitgevoerd ter stimulering van het toerisme op het flamingo-eiland, hebben succes geboekt: een stijging van het aantal gasten van 25%. Per vliegtuig arriveerden 9898 (8815) en per schip 2991 (2626) passagiers, terwijl het aantal doorgaande passagiers 569 (494) bedroeg. De tussen haakjes vermelde getallen hebben betrekking op het voorgaande jaar. Het aantal schepen, dat afmeerde, steeg van 1962 in verhouding tot 1963 van resp. 393 tot 472. De total bruto-tonnages van 144.462 tot 170.544. Het totaal aantal vliegtuig-manoeuvres (zowel landingen, als stijgingen) als een aparte beweging liep iets terug, van 1104 in 1962 tot 1070 in het afgelopen jaar.

De uitvoer van geiten en schapen bleef op een nagenoeg gelijk niveau, t.w. *f* 48.993 tegen *f* 49.500 in 1962. De export van vis vertoonde een stijging van *f* 2861 tot *f* 4774.

Aloë-export

De aloë-export nam in 1963 een onverwachte vlucht. Er werd voor *f* 35.362 uitgevoerd, een resultaat, dat in de drie voorgaande jaren niet was geboekt. De voor de aloëhars verkregen prijzen lagen niet hoog, doch waren voldoende voor een efficiënte bedrijfsvoering. Leiding van de overheid bij produktie en afzet blijft een vereiste. Een gematigd optimisme voor de toekomst is gerechtvaardigd, aldus het verslag.

Grote mogelijkheden ziet men in de komst van de International Salt Company, welke maatschappij voornemens is 450.000 ton per jaar te gaan exporteren, waardoor de werkgelegenheid op Bonaire aanmerkelijk vergroot zal worden. Volle zekerheid omtrent de komst bestaat weliswaar niet, doch een gunstige beslissing ligt in de lijn der verwachtingen.

Carlos contra Juan Carlos

Audiëntie bij paus politiek misbruikt

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Naar in doorgaans welingelichte Haagse diplomatieke kringen verluidt, heeft de carlistische beweging ernstig politiek misbruik gemaakt van de particuliere audiëntie, welke paus Paulus VI dezer dagen aan prinses Irene en haar verloofde heeft verleend. De paus zou aan deze audiëntie geen enkel open karakter hebben willen geven, teneinde te voorkomen, dat men hem zelfs maar de schijn van een partijkeuze in de Spaanse binnenlandse aangelegenheden zou kunnen verwijten. Om die reden zou de audiëntie aan prinses Irene en haar verloofde ook niet in de dagelijkse bezoekersrubriek van de Osservatore Romano zijn vermeld.

Na afloop van de audiëntie, aldus onze zegslieden, werd de gebruikelijke staatsiefoto van de paus met zijn beide bezoekers gemaakt, maar met de uitdrukkelijke bedoeling, dat deze foto alleen zou dienen als privé-aandenken voor het prinselijk paar. Nog diezelfde middag werd deze foto echter van carlistische zijde aan de wereldpers aangeboden.

Ongunstige indruk

De politieke bedoeling daarvan was duidelijk. De publikatie van de foto moest dienen om het aanzien van prins Hugo (alias don Carlos) bij het Spaanse volk te versterken ten koste van zijn rivaal, de Alfonistische troonpretendent don Juan Carlos. Deze is namelijk Grieks-orthodox getrouwd met een Griekse prinses en om die reden nog nooit door de paus in audiëntie ontvangen. De thans gepubliceerde staatsiefoto van prins Hugo en prinses Irene moest derhalve bij het Spaanse volk de indruk wekken, dat het carlistische streven naar de Spaanse troon door de paus zou worden gesteund. Deze politieke manoeuvre heeft in diplomatieke kringen een bijzonder ongunstige indruk gemaakt.

Bisschop Haarlem weer naar Rome

HAARLEM (KNP) — De bisschop van Haarlem, mgr. dr. J. A. E. van Dodewaard, vertrekt vrijdag 17 april naar Rome i.v.m. de bijeenkomst van twee subcommissies uit de theologische commissie. Ditmaal zal het schema ,,De Divina Revelatione" (over de goddelijke openbaring) omgewerkt worden op basis van het schema, dat vorig jaar door de gemengde commissie van de theologische commissie en het secretariaat der eenheid, werd samengesteld.

Duerer-prent voor negentig mille

AMSTERDAM. — Het Rijksprentenkabinet van het Rijksmuseum te Amsterdam heeft met steun van de vereniging Rembrandt een zeer fraaie druk van Albrecht Duerers belangrijkste droge naald-prent, voorstellend de ,,Heilige Hieronymus bij de knotwilg", gedateerd 1512 voor 90.000 gld (Ned.) in New York kunnen kopen. Het is een z.g. tweede staat, waarvan er in de wereld maar ongeveer tien goede drukken bestaan.

Bestuur PSV

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Politie Sport Vereniging, PSV heeft zich voor 1964 als volgt geformeerd: voorzitter: mr H. P. Luiden; penningmeester: H. de Groot; secretaris: J. F. de los Santos; algemeen commissaris tevens 2de secretaris E. J. Betrian; commissaris materieel tevens 2de Penningmeester: J. F. Valkenberg; commissaris toegevoegd J. F. Oldenboom; commissaris Vaersenbaai tevens vice-voorzitter: F. B. L. Steenbakkers; commissaris sociteit: C. E. de Palm; afdeling tennis J. F. Broer; baseball: F. Willems cricket: F. R. Valies; voetbal: V Maduro; schieten: U. A. Victorina scherinen: N. T. Hilhorst. te hephocapalytirosises".

Commissie toezicht voor strafgevangenis

WILLEMSTAD. — Bij ministeriële beschikking van 7 april is een commissie van toezicht bij de strafgevangenis en het huis van bewaring op Curaçao ingesteld en zijn de volgende personen benoemd: mr W. R. Boom, lid-voorzitter; mr J. W. Ellis, G. E. van der Jagt, Jossy Capriles, R. A. Adamus, W. J. A. Oostendorp en mevr. J. C. Pietersz-Shuterland. De datum van aftreden van de bovengenoemde leden is bepaald op 7 april 1967.

FEUILLETON

BOODSCHAPPER VAN DE NACHT

door: JOHN BINGHAM

64)

,,Ik zal redelijk zijn. In zaken moet je altijd redelijk zijn. Ik neem aan, dat je het geld binnen achterenveertig zult kunnen losmaken. Dat is toch netjes, niet?", en hij beantwoordde meteen zijn eigen vraag: ,,All right, achtenveertig uur."

Plotseling maakten de onbeschaamdheid van de man, diens beschermende houding, de snelheid, waarmee hij zich bij de deur had omgedraaid alsof hij de overgave verwacht had, Burrows razend.

,,Ik heb iets gevraagd. Ik heb niet gezegd, dat ik op je eisen inging."

,,O niet? Dat is jammer", zei Green zonder zich te verroeren.

Dr Burrows wist, dat zijn uitbarsting geen enkel fundament bezat en zijn kort verzet, dat even was opgevlamd, doofde weer. Green was er van overtuigd, dat hij zou toegeven. Green zorgde wel, dat hij ook toonde, dat hij dat wist. Hij bleef tegen de schoorstenmantel leunen, maar er speelde nu een honende grijns om zijn mond.

,,All right", zei dr Burrows mat. ,,Maar hoe kan ik weten, dat je niet om meer zult terugkomen?"

,,Dat kun je niet. Maar ik zál niet terugkomen, je zou wel eens gemeen kunnen worden. Ik ben nooit hebzuchtig in zaken. Als onze overeenkomst is beëindigd, verlaat ik nog dezelfde dag Hollington om nieuwe financiële contreien te zoeken, om het zo maar eens uit te drukken. Dus dat is dan afgesproken, achtenveertig uur."

,,Wat moet ik in 's hemelsnaam tegen mijn bankier zeggen?"

,,Dat kan me geen lor schelen."

Dr Burrows staarde op het vloeiblad van zijn schrijftafel. Na een ogenblik zei hij:

,,Waar zal ik het u geven? Hier?"

,,Ben je krankzinnig?"

Green keek de dokter ongelovig aan.

,,Hier? Stel je voor, dat je van idee verandert en weer zelfzuchtig wordt en probeert je duiten te houden? En dat je dan de politie waarschuwt en er als ik hier kom, ergens agenten of microfoons zijn opgesteld, in een kast of zo. Ik zou wel gek zijn!"

,,Waar dan? Waar en wanneer?" vroeg dr Burrows, die plotseling verlangde de hele zaak achter de rug te hebben.

,,Zo mag ik het horen. Ik zal het je vertellen. Luister je?"

Burrows keek op. ,,Ik luister."

,,Je neemt de weg naar Danesham. Zowat zes mijl buiten Hollington kom je bij een kruispunt, links loopt de weg naar Branford. Die rijd je een halve mijl af tot je bij een wegwijzer bij een karrespoor komt, met ,,Tollets Farm" erop. Een meter of drie dat pad op staat rechts een dooie boom, zodat zes voet hoog. Bovenin is een gat vol blaren en rommel. Je doet het geld in een enveloppe en stopt die in dat gat, gesnapt? Overmorgen, 's avonds precies half negen. Niet eerder en niet later. We moeten punctueel zijn, snap je? We kunnen het er niet op wagen, dat het geld in verkeerde handen komt. We willen niet nog eens tweeduizend dokken, wel? Laat het geld daar en rijd weg. Dan is de zaak afgedaan. Afgesproken?"

Burrows knikte zwijgend.

,,Begrepen?" vroeg Green.

,,Begrepen", zei Burrows.

Hij had nauwelijks gemerkt, dat Green de kamer had verlaten, toen hij de voordeur hoorde dichtslaan.

Hij schonk zich een whisky-soda in en ging in de leren stoel zitten. Hij stak een sigaret op en nipte van zijn glas.

Na een half uur te hebben nagedacht kwam hij tot de conclusie, dat hij niet anders had kunnen handelen. Zijn toestemming had hem althans achtenveertig uur speling gegeven. Hoeveel speling zouden die £ 2000 hem geven? Hoe gauw zou Green terugkomen om meer? Dit was nog maar het begin. Ze kwamen altijd terug.

(Wordt vervolgd)

EUROPA-SEMINARIE IN ROTHEN KLAAR

Priesterhulp aan verre streken

(Van onze correspondent)

ROTHEM-MEERSSEN — Het Europa-seminarie van het instituut Europese priesterhulp is klaar. Waar drie jaar geleden nog een bouwvallige boerderij was in het dorpje Rothem bij Maastricht staat nu het nieuwe tehuis voor priesterstudenten die meest van ver zijn gekomen en na een jaar naar een verre bestemming doortrekken. Seminaristen uit naar verhouding roepingrijke landen als Spanje, België, Nederland, Engeland de Ver. Staten en Zwitserland die zich gereed maken hun studie voort te zetten in priester-arme delen van Europa: de Duitse industrie- en diasporagebieden, Frankrijk, Scandinavië.

Mgr dr Franz Jachym uit Wenen, voorzitter van het internationale consortium van de Europese Priesterhulp zal het gebouw zondag 19 april officieel openen, een plechtigheid die onder meer door de Zweedse bisschop mgr John Taylor en de bisschop van Roermond mgr P. J. A. Moors namens het Nederlandse episcopaat zal worden bijgewoond.

Het Europa-seminarie is de tweede vestiging van Europese priesterhulp op Nederlands grondgebied.

Tweede vestiging

In het najaar van 1960 is men gestart in een historisch pand in de Stokstraat te Maastricht, waar ook na de totstandkoming van het seminariegebouw de hoofdzetel van de beweging gevestigd blijft. ,,Het is veel sneller gegroeid dan we gedacht hadden", vertelde de directeur van het seminarie mgr dr Jan Dellepoort. Tot dusver zijn al 96 priesterkandidaten via Europese priesterhulp uitgezonden: de meesten naar Duitse bisdommen, velen naar de diocesen van Wenen en Salzburg, 9 naar de bisdommen Parijs, Versailles, Bourges en Bordeaux en 8 naar Scandinavië. Er waren in deze eerste drieëneenhalf jaar naar verhouding veel Nederlandse priesterkandidaten bij die hier de taal van hun toekomstig werkgebied leerden en werden ingewijd in de vaak geheel andere mentaliteit die ze daar te verwachten hadden. Onder de 29 kandidaten die sinds enige tijd het nieuwe seminarie-gebouw van Rothem bewonen zijn nog 14 Nederlanders. Mgr Dellepoort verwacht in de toekomst een verdere verschuiving naar zuiderlingen: vooral Spanjaarden en Maltezers.

CURACAO
Agenda

WOENSDAG
CINETRUCK — Heden te Veeris, morgen te Dein
BOTICA'S — Piar tel. 13040; Americana tel. 23636
TENTOONSTELLINGEN
Pietermaai.weg: **permanente expositie van Venezolaanse produkten;**
CCC: Kindertekeningen
Curacaos Museum: enkele werken van de Biennale te Sao Paolo
DIVERSEN — De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 45022

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307;
R.E. Holander tel. 0-23101, 2400
PERSONNEL — SERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193;
Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458;
Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Curacao niet bij VN-congres over wereldhavens

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal geen vertegenwoordiger van Curaçao bij het congres over wereldhavens, dat half mei in Denemarken een aanvang neemt, aanwezig zijn. Het congres, dat uitgaat van de Verenigde Naties, handelt over de havenfaciliteiten, de mogelijkheden van de havens van de deelnemende landen en de uitbreidingen en mogelijkheden in de toekomst.

Door het Bestuurscollege was de heer F. C. P. Mol, sinds maart 1946 bij Haven- en Loodswezen werkzaam, voorgedragen voor uitzending. Tot heden is geen uitsluitsel verkregen over het al of niet doorgaan van de uitzending. De heer Mol verklaarde, dat hij geïnformeerd had bij het landsbureau Welvaartszorg. Hij had te horen gekregen, dat indien de uitzending was doorgegaan, hij dit reeds vernomen zou hebben. De woordvoerder van Welvaartszorg verbond aan deze uitspraak de conclusie, dat het „dus wel niet zou doorgaan". Officieel staat dit echter nog niet vast.

Nieuw weekblad op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteren heeft een nieuw weekblad op Curaçao het licht gezien: „Boletin Oficial di Gobierno di Corsou". (Officieel bulletin van het B.C. van Curaçao). In kader staat achter de grote kop vermeld: „Dunando cuenta na pueblo" (Rekenschap gevend aan de bevolking). Het uit vier pagina's bestaande blaadje wordt gedrukt bij Tipografia Nacional en samengesteld door de eilandelijke voorlichtingsdienst. Het verschijnt in de Papiamentse taal.

Het eerste nummer bestaat hoofdzakelijk uit uitleg over de door de centrale regering uitgeoefende censuur op de TV praatjes van het eilandgebied Curaçao.

Het weekblad wordt gratis over geheel Curaçao verspreid.

Smaldeel morgen voor Annabaai

WILLEMSTAD. — Morgenochtend negen uur arriveren de schepen van het Smaldeel V (het vliegkampschip „Karel Doorman", de onderzeebootjagers „Amsterdam", „Friesland" en „Drenthe") voor Willemstad. Om negen uur precies wordt door de Karel Doorman dan in oostelijke koers en op ongeveer één zeemijl buiten de kust van de St Annabaai stomend een saluut afgegeven van 21 schoten aan de Nederlandse vlag. Dit saluut zal met een gelijk aantal schoten worden beantwoord door de saluutbatterij te Willemstad. Nadat het nationaal saluut is beantwoord, zal de Karel Doorman een saluut van vijftien schoten afgeven aan de onderscheidingsvlag van de gouverneur van de Nederlandse Antillen. Dit saluut wordt niet beantword. Aansluitend op het laatste saluut zal een formatie S2A (Tracker) vliegtuigen van het vliegtuigsquadron nr 4 en een formatie helikopters van het vliegtuigsquadron nr 8, beide geëmbarkeerd aan boord van de Karel Doorman, om 9.08 uur op een oostelijke koers over de pontjesbrug vliegen. Na dit ceremonieel en deze parade-vlucht vervolgt het Smaldeel V zijn oefeningen om vervolgens in de vroege ochtend van 17 april te Willemstad binnen te lopen.

Mr Biesheuvel geïmponeerd door aanpak in de Antillen

Belang Nederland eist behoud positie van KLM

DEN HAAG (ANP) — Minister Biesheuvel, die vorige maand alle eilanden van de Nederlandse Antillen heeft bezocht, is geïmponeerd door de energie, waarmee men de als gevolg van de automatisering van de olieindustrie op Curaçao en Aruba ontstane vermindering van de werkgelegenheid tracht te overwinnen. In tien jaar tijds is het aantal arbeidsplaatsen er door gehalveerd. Daarnaast bestaat er een snelle bevolkingsgroei, die grote problemen schept. Als gevolg van maatregelen om het investeringsklimaat voor buitenlandse bedrijven op Curaçao aantrekkelijk te maken, hebben zich arbeidsplaatsen erdoor gehalveerd. eiland gevestigd. Wat dit betreft bestaan er ook voor de toekomst goede verwachtingen.

Op Aruba is een indrukwekkende chemische industrie ontstaan, aldus de vice-ministerpresident in zijn memorie van antwoord aan de Eerste Kamer met betrekking tot de begroting 1964. Het toerisme heeft zich zodanig ontwikkeld, dat zowel op Curaçao, Aruba als Sint Maarten de huidige hotelcapaciteit onvoldoende blijkt. De belangstelling van de Amerikaanse vakantiegangers neemt nog toe.

Positie K.L.M.

De ontwikkelingen van de Nederlandse luchtvaartbelangen in het Caribisch gebied geven op het ogenblik reden tot bezorgdheid. De minister acht het een koninkrijksbelang, dat de KLM in de Nederlandse Antillen vaste voet behoudt. Men moet bereid zijn bepaalde offers te brengen om in dit gedeelte van de wereld de noodzakelijke steunpunten te handhaven. De situatie bij de KLM is echter zo, dat dit bedrijf niet in staat is blijvend de grote financiële offers te brengen, die tot nu toe nodig waren om de verbindingen tussen de eilanden van de Nederlandse Antillen te onderhouden. Bij de te voeren onderhandelingen zal getracht worden voor dit vraagstuk een oplossing te vinden. De verandering in de leiding van de KLM veroorzaakte enige stagnatie in de onderhandelingen, die de KLM met de Antilliaanse regering voerde, aldus minister Biesheuvel.

Dr Sindram gaat weg

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Dr E. D. A. Sindram, hoofd van het landslaboratorium voor de Volksgezondheid, verlaat op 26 april Curacao. Dr Sindram heeft per 26 juni ontslag aangevraagd. Hij zal in Nederland de functie van klinisch chemicus in het Gemeenteziekenhuis te Arnhem aanvaarden.

Dr Sindram is vijftien jaren op Curacao werkzaam geweest, waarvan ongeveer veertien jaar als hoofd van het laboratorium.

Congres Jamaica Vet. Diensten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal naar alle waarschijnlijkheid de heer L. van der Heide, dierenarts in dienst van de Curacaose Veterinaire Dienst en belast met de bestrijding van de besmettelijke dierziekten op Curacao naar het tweejaarlijkse congres van de Brits-Caribische Associatie van veterinaire diensten worden uitgezonden. Het congres wordt van 27 juli tot 1 augustus op Jamaica gehouden. Het onderwerp van de bijeenkomst is de veeteelt en haar problemen.

De heer Van der Heide is voor uitzending aan de centrale regering voorgesteld daar het hoofd van de veterinaire dienst, de heer R. Gorsira gedurende die tijd met buitenlands verlof is.

Schoolboek van mr W. Fränkel

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Bij uitgeverij De Wit N.V., gevestigd te Oranjestad (Aruba) is onlangs een door mr Willy Fränkel geschreven boek verschenen met als titel: De staatsinrichting van de Nederlandse Antillen, en als ondertitel: Statuut, Staatsregeling van de Ned. Antillen en Eilandenregeling Ned. Antillen. Het werk is bedoeld voor de kopklassen van de Mulo scholen en de middelbare scholen. De inspecteur van Onderwijs, de heer P. T. M. Sprockel, schreef een voorwoord. De heer Fränkel is werkzaam bij de Algemene Secretarie.

Vechtpartijen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De 31-jarige man P. heeft zijn 28-jarige vrouw gisteren zodanig met een mes in de rug gestoken tijdens een hevige ruzie, dat de vrouw in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De dader die sterk onder invloed van sterke drank verkeerde, kon nog niet worden gehoord. Hij werd wel ter ontnuchtering ingesloten.

De 48-jarige man K. moest eveneens in het hospitaal worden behandeld nadat hij door een tien jaar jongere man met een stuk hout was neergeslagen.

Howard Chase naar Curacao

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vanavond om half negen arriveert de heer Howard Chase in gezelschap van zijn echtgenote op Curacao voor het doorbrengen van een vakantie van enige dagen. Uiteraard zullen tijdens het verblijf van de heer Chase besprekingen gevoerd worden met het Bestuurscollege, doch er staan geen speciale punten op de agenda, zo vernemen wij van de eilandelijke voorlichtingsdienst. Zoals bekend verzorgt het bureau van de heer Chase de toeristische propaganda voor Curacao in de Verenigde Staten.

Curacao in PANAM-kalender

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De heer Ewing Krainin, die de leiding heeft van de fotografische afdeling van de PANAM, is twee dagen geleden op Curacao aangekomen. De heer Krainin heeft in Willemstad tal van opnamen gemaakt. Hij werd door de heer H. J. M. Lichtveld, werkzaam bij het eilandelijke toeristenbureau, rondgeleid. De bedoeling is dat een selectie van de opnamen gebruikt wordt voor een PANAM-kalender. Vanavond vertrok de heer Krainin.

Leander, Jesurun bij CTA-congres

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. De heren J. Leander en E.A.V. Jesurun, werkzaam bij het eilandelijk toeristenbureau Curaçao, zullen aan het dertiende jaarlijkse congres van de Caribbean Tourist Association deelnemen. Het congres wordt van 10 tot 14 mei op Guadeloupe gehouden.

Eerste winst van Roose

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Mr Roose heeft de eerste partij om het Curacaos schaakkampioenschap tegen Zonenschain, die met wit speelde, in volle winst omgezet. Het leek er aanvankelijk op dat de partij in een remise zou eindigen. Het eindspel werd ingegaan door Roose met een loper en zes pionnen, tegenover Zonenschain met een paard en even zoveel pionnen. Maar hetgeen zo vaak geschiedt indien men een remise-partij alsnog wil winnen, zoals Zonenschain, gebeurde gisteravond ook: Zonenschain verloor.

Van Loon verloor van Pinto en Pourier won van Renaud in promotiewedstrijden voor de A klasse. Voor promotie naar de B klasse werden drie partijen gespeeld. Jong-Zalm: 1-0, Rodriguez werkte het niet bol tegen Maduro en de partij tussen Blanken en Fortin werd afgebroken in een iets betere stand voor Blanken.

Donderdagavond wordt in Hotel Americano snelgeschaakt in verband met de viering van het dertigjarig bestaan van de schaakvereniging Curacao. Alle leden van de bij NASB aangesloten verenigingen kunnen hieraan deelnemen. De wedstrijden nemen om half acht een aanvang.

Brief aan minster Kroon

Bescherming van botica's Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Curacaosche **Vereniging tot Bevordering van de Pharmacie, onder voorzitterschap van de heer J. A. Hollander, heeft aan de minister van Economische Zaken en van Volksgezondheid de navolgende brief gezonden:**

„Hiermede hebben wij de eer de aandacht van uwe Excellentie voor het volgende te vragen: De economische achteruitgang van de Nederlandse Antillen in het algemeen en van het eilandgebied Curacao in het bijzonder wordt steeds meer door de in Willemstad — Curacao gevestigde apotheken gevoeld. Zij zijn dan ook te raden geworden maatregelen te treffen ter voorkoming van verdere financiële achteruitgang. Het ligt voor de hand dat deze maatregelen in de eerste plaats gezocht zullen worden in personeelsinkrimping en/of prijsherziening. Het behoeft waarlijk geen betoog dat de gemeenschap noch bij het een noch bij het ander gebaat is.

De financiële achteruitgang van de apotheken wordt nog in de hand gewerkt door het bepaalde in artikel 7 van de „Landsverordening op de Geneesmiddelen voorziening" (P.B. 1960 no. 59). Het gevolg van deze bepaling zou in de toekomst weleens tot een moordende concurrentiestrijd tussen de apotheken onderling kunnen leiden. Naar onze mening dient een dergelijke strijd met alle middelen voorkomen te worden, omdat niet denkbeeldig is dat een dergelijk strijd zijn invloed zal doen gelden op de volksgezondheid.

Wij zijn van mening dat het aantal apotheken in Willemstad zijn verzadigingspunt reeds lang heeft bereikt. Gelet op het voorgaande verzoeken wij u de nodige wettelijke bescherming aan de in Willemstad gevestigde apotheken te verlenen door bij landsverordening te bepalen — gelijk zulks in artikel 3 van het Reglement op het Notarisambt ten aanzien van notarissen is bepaald — dat het aantal in Willemstad — op Curacao te vestigen apotheken het getal 13 (Punda 8 en Otrabanda 5) niet mag overschrijden, terwijl het totaal op Curacao te vestigen apotheken gaarne aan uw inzicht wordt overgelaten", aldus de brief, die ondertekend is door de voorzitter en de secretaris, de heer E. C. van Rosberg.

Naar wij vernemen worden door het Bestuurscollege, gezien het grote bedrag dat uitgegeven wordt aan onderstand van armlastigen, waarover in het rapport De Nijs gesproken werd, onderhandelingen gevoerd met voornoemde vereniging om tot een nieuwe prijsbepaling te komen. Hierover schijnt echter nog geen overeenstemming bereikt te zijn.

Groetenprogramma

WILLEMSTAD. — Om half zes zijn over Radio Hoyer II en om zes uur over Radio Hoyer I de groeten te beluisteren van Alejio Valerian, Sylvia de Rosal en Harry Nijhoff uit Den Haag en van Lionel Anthony uit Wassenaar.

Ir V. van Gogh sprak over laatste efficiencynieuws

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ir. van Gogh, efficiency-expert in Nederland en een der mede-oprichters van het Nederlands Instituut voor Efficiency, heeft gistermiddag in Hotel Curacao Intercontinental tijdens een lunch van het Instituut voor Efficiency op de Nederlandse Antillen, IVENA, en de Vereniging van Handel en Nijverheid, gesproken over het laatste nieuws van het efficiency-front. IVENA-voorzitter F. baron van Feltz leidde de gastspreker in.

Standaardisatie van werktijden

De heer Van Gogh stapte na een korte inleiding over het ontstaan van het NIVE en de wijze waarop vroeger naar efficiency in een bedrijf gestreefd werd, over op een uiteenzetting van de laatste werkwijzen. De spreektijd van een half uur liet geen diepgaande behandeling van de stof toe.

Drie onderdelen

Hij deelde datgene waarmee tegenwoordig in het bijzonder rekening gehouden wordt in drie onderdelen: arbeidsstudies, beloning van de arbeider en de menselijke factoren. Arbeidsstudies zijn vooral verricht met de stopwatch en andere meetinstrumenten. De arbeidstijd speelt een voorname rol. Daarom is men overgegaan tot een standaardisatie van de werktijden en zijn tabellen samengesteld. In 1962 werden deze „grond-tijden" gepubliceerd. Van dergelijke tabellen wordt in de bedrijven tegenwoordig veelvuldig gebruik gemaakt.

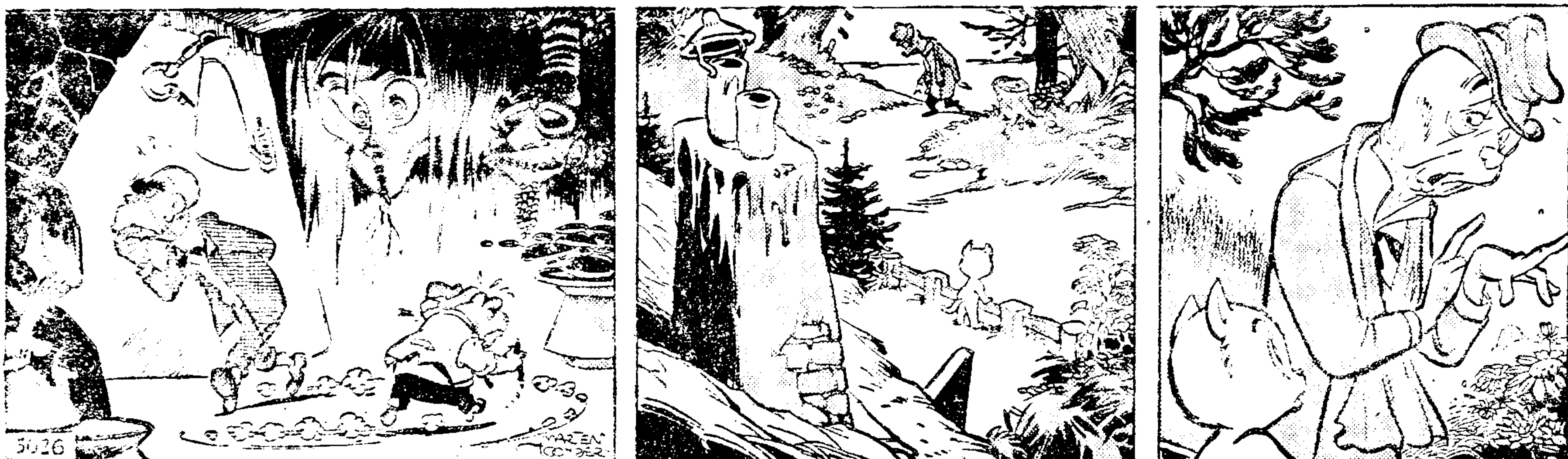
Aan de hand van de tabellen worden eveneens de beloningen vastgesteld. Bij de bepaling van de grootte van de beloning moet men met verscheidene factoren rekening houden. Gebleken is dat men met een bepaalde beloning nog niet de vereiste produktie haalt. De arbeider moet eerst over een bepaalde „drempel" heen om te werken voor de beloning. Voor een bedrijf is het van groot belang om een regelmatige produktie te behouden, waarin de beloning een grote rol speelt.

De mensenlijke factoren, net laatste punt, werd slechts summier behandeld. Na afloop werd een drietal vragen gesteld.



Tijdens zijn jongste bezoek aan Nederland heeft mgr J. M. Holterman bisschop van Willemstad, ook een bezoek gebracht aan Noozendaal, waar een aantal Antilliaanse meisjes zich voorbereiden op het kloosterleven. V.l.n.r. Sylvia Sambo, Elsie Leito, Lucie Goeloe, Maximima Albertus, Hortense Lourens en Marceline Johnson.

Tom Poes en de Bovenbazen



5026. — De motormagnaat Nahum Grind, die op een dringend telefoontje van A.W.S. ter plaatse snelde, luisterde geschokt naar het verslag dat de ander hem deed.

„Ik heb nog gewaarschuwd", prevelde hij met dunne lippen. „Die O.B.B. is een broddelaar; dat zag je aan zijn spinnen."

„Ach wat!" kraakte de tweede. „Dat heb ik ook gedacht en daarom heb ik het gewaagd hem de Energie te geven. Die kan bij hem geen kwaad, dacht ik. Maar ik heb me vergist! O.B.B. is een geslepen schelm, die een listig spel met ons heeft gespeeld! Het is zijn bedoeling om Baas boven Baas te worden — en als we niet vlug iets doen, zal hem dat lukken ook!"

N.G. verviel tot een diep nadenken en geruime tijd kon men de beide heren nu bekommerd door de smaakvolle vertrekken zien ijsberen. Zij waren echter niet de enigen, die zorgen hadden.

Secretaris Steenbreek slofte gebroken over de weg, die naar de stad leidde, zonder dat de schoonheid van de prille herfstmorgen hem vreugde schonk. Hij keek pas op toen hij het huisje van Tom Poes passeerde en de bewoner aan het hek zag staan.

„Ah", prevelde hij, „dat is die minvermogende kennis van O.B.B. Een mooie vriend heb je, dat moet ik zeggen."

„Zeg dat wel", zei Tom Poes. „Heb je dat nu pas gemerkt?"

„Ja", gaf de ander toe. „Nu pas. Ik heb me in hem vergist. Hij heeft me met zijn sluwe streken voor de gek gehouden. En dat heeft me mijn baan gekost, T.P.!"

ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG





28—66. — Nadat Harek is teruggekeerd met de mededeling, dat vorst Camlech geheel tevreden was met de genoegdoening van vierhonderd goudstukken, verdwijnt de onrust en spanning in het Norenkamp, om evenwel plaats te maken voor een andere spanning, die van het nietsdoen.

En geen heeft daar méér onder te lijden dan Erwin zelf. Het is dan ook met een soort opluchting, als hij van de kampwacht hoort, dat Camlech weer in aantocht is met een statige lijfwacht. In het midden van de kampplaats ontmoeten de twee hoofdmannen elkaar en de Pictenvorst blijkt in een goed humeur te zijn. „Ik meld je, bondgenoot, dat mijn verspieders teruggekeerd zijn met waardevol nieuws. De tijd om te handelen is dus nu eindelijk aangebroken." Hij wacht even en nonchalant glijdt zijn blik langs de verzamelde aanvoerders. „Mijn Pictenlegers zijn al op mars: één stoot naar het westen door, een tweede gaat zuidwaarts, en een derde, waarbij gij met uw geduchte krijgers zich moeten aansluiten, trekt voort langs de kust. Dit laatste leger heeft de zwaarste taak, want langs de kusten van de Britse zee, zo melden mijn spionnen, wonen de honden der Britten in groten getale. Gehard in de strijd zijn zij, met goede aanvoerders en daarom heb ik u het bevel over de gehele krijgsmacht opgedragen." Ondanks zichzelf en ondanks zijn afkeer voor de Pict, kan Erwin een gevoel van trots niet onderdrukken. Maar zijn argwaan wordt er niet minder om. „In orde, heer Camlech" zegt hij, „maar mijn vrouw neem ik mee, waar ik ga." Verbazing verspreidt zich over Camlechs gezicht. „Sprak ik over uw geëerde vrouw, Noorse prins? Het zal geschieden, zoals gij dat wenst, natuurlijk. Dit is geen punt van overweging voor krijgsheren." „Jamaar, gijzelf wilde toch steeds", begint Erwin, die beseft, dat hij een raar figuur dreigt te slaan. Camlech haalt onverschillig de schouders op. „Praten wij er niet meer over, vriend", prevelt hij, met een vreemd aandoend hoffelijk gebaar. „Ik heb er lang over nagedacht en kan uw standpunt billijken. Uw taak is dus bekend. Drie van mijn krijgers zullen u als gidsen vergezellen, om u naar de vijand te geleiden. Het ga u goed. Let op uzelf, wat ik u verzoeken mag, want uw vijanden zijn talrijk." Met een vage glimlach wendt Camlech zich om, Erwin in een golf van achterdocht achterlatende. Wat was dat voor een vals lichtje in Camlechs duistere ogen?







EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zullen op woensdag 6 mei 1964 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 699: De aanleg van de elektrische installatie t.b.v. de in aanbouw zijnde R.K. Uitgebreid Technische School te Groot Davelaar, alhier

en

Omschrijving no. 711: De levering van installatiematerialen t.b.v. de elektrische installatie voor de in aanbouw zijnde westvleugel van het stationsgebouw van de dr A. Plesman Luchthaven, alhier.

Bestek no. 699 en tekeningen en omschrijving no. 711 zijn van donderdag 16 april 1964 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van respectievelijk ƒ 5.— en ƒ 2,50 per stel

Het wnd. Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
N. DOORNBERG

Het Curacaosch Museum

nodigt pers en publiek tot bezichtiging van de TENTOONGESTELDE WERKEN ingezonden door de Nederlandse Antillen op de Biennale Sao Paolo 1963

Openingsuren 10 - 12 v.m. en 2 - 5 n.m. dagelijks.



Eilandgebied Curacao

BEKENDMAKING

De openbare aanbesteding voor de levering van:

I. EEN TANKTRUCK
II. EEN KRAANTRUCK
III. EEN ASFALTVERWARMINGS-KETELINSTALLATIE

volgens omschrijving no. 710, welke zou worden gehouden op 14 mei 1964, is tot nader order uitgesteld

Het wnd. Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
N. Doornberg.



Strijd tegen calorieën is in belang van gezondheid

Het zit 'm in de calorieën, het teveel aan gewicht. Het lichaam heeft calorieën nodig, de brandstoffen die bij de arbeid worden verbruikt. Maar als er teveel brandstoffen zijn wordt het teveel opgeslagen, omgezet in vet. En als de reserve te groot is, dan is men dik. Als men wil vermageren moet men dus minder calorieën gebruiken, de vet-reserve wordt dan aangesproken, het gewicht daalt.

De behoefte aan calorieën is ver-…nd naar leeftijd, arbeid en sekse. …n man tussen 20 en 30 jaar die …tige arbeid verricht heeft ongeveer 3000 calorieën nodig, een vrouw …n gelijke omstandigheden 2400. Naarmate men ouder wordt vermin…rt de behoefte.

Als men wil vermageren kan men, volgens het voorlichtingsbureau, het beste beginnen met een dagelijkse vermindering van 500 à 750 calorieën. Globaal gezegd is de methode als volgt: een groot deel van de levensmiddelen weglaten die veel brandstof leveren (zoals suiker, gebak, chocolade, vet, boter, pinda's en niet minder gebruiken van de levensmiddelen die de gezondheid beschermen (melk, kaas, groenten, fruit, vlees, vis, ei).

In de brochure worden voor de verschillende maaltijden tabellen gegeven, waarbij het aantal calorieën per maaltijd-onderdeel wordt genoemd.

Voor de broodmaaltijd kan al meteen gezegd worden dat brood zelf veel calorieën bevat. Men kan dus het beste weinig brood eten, en dan liefst bruin. Dranken zonder calorieën zijn: water, bouillon van blokjes of mager vlees, groentebouillon, thee en koffie zonder suiker en melk. Karnemelk, taptemelk en taptemelk-yoghurt verdienen de voorkeur boven melk, koffiemelk en yoghurt. Magere belegging moet verkozen worden boven vette.

Men kan een vergelijking maken tussen twee lunches als volgt:

4 sn. wit brood	370 cal.
Margarine of boter	150 „
Oude v.v. kaas	73 „
Jam	37 „
Worst	50 „
Pindakaas	60 „
1 glas melk	135 „
1 appel	41 „
	916 cal.

Of men neemt bijvoorbeeld:

3 dunne sn. bruin brood	130 cal.
1 sn. roggebrood	76 „
Margarine of boter (dun)	66 „
Jonge 40 + kaas	60 „
Rookvlees	18 „
Tomaat	18 „
1 glas karnemelk	75 „
1 appel	41 „
	484 cal.

Bij de broodbeleggingen zijn zeer grote verschillen. Hieronder volgt een overzicht van beleggingen, in hoeveelheden die voldoende zijn voor 1 boterham. Links staan de beleggingen die voor hoge calorische waarde of gebrek aan beschermende stoffen minder geschikt zijn. Rechts staan de beleggingen die zeer geschikt zijn door hun rijkdom aan beschermende stoffen en armoede aan calorieën.

Oude v.v. kaas	73 cal.	Jonge 40 + kaas	60 cal.
Bacon	91 „	Lever (gekookt)	19 „
Ham	60 „	Rookvlees	18 „
Worst	60 „	Mager kalfvlees	17 „
Haring	60 „	Garnalen	30 „
Paling	90 „	Mosselen	19 „
Pindakaas	60 „	Magere vis	38 „
Keukenstroop	45 „	1/2 ei	38 „
Jam	37 „	1/2 appel	25 „
Honing	48 „	Tomaat	18 „
Hagelslag	43 „	Radijs	14 „
Ontbijtkoek	45 „	Geraspte wortel	15 „
Bruine basterd	40 „	Komkommer	3 „

Het is echt niet nodig om de dagelijkse volle maaltijd te laten krimpen tot het formaat van één flinke hap. Om overtollige kilo's vet kwijt te raken is het voldoende een aantal voedingsmiddelen te laten liggen. Maar de maaltijd kan toch nog even smakelijk zijn als anders.

De warme maaltijd biedt ook genoeg mogelijkheden om op de calorieën te besparen. Een heldere, niet gebonden soep om te beginnen. Dan weinig aardappelen, want die bevatten veel calorieën, evenals rijst, macaroni en spaghetti (maar deze vervangingsmiddelen missen de beschermende stoffen die aardappelen wel hebben). Tegen een grote portie groente is geen bezwaar, maar een botersaus maakt dik. Om vlees te bakken is maar weinige vet of boter nodig. Dan is er ook weinig jus. Als men niet veel aardappelen gebruikt is er ook niet veel jus nodig.

Wil men meer jus dan kan het vocht smakelijk gemaakt worden met tomaten (puree), gefruite ui, kruiden, aroma e.d. Het is duidelijk dat mager vlees minder calorieën bevat dan vet. Voor vis geldt hetzelfde, dus men kan beter wijting, schelvis, kabeljauw en schol nemen dan haring, paling of makreel. Bij de nagerechten spelen boter, slagroom, suiker en zetmeel een grote rol. Melk, karnemelk of yoghurt moeten niet worden weggelaten, maar suiker wel. Een nagerecht met vruchten heeft veel mogelijkheden.

Gebak en zoetigheden zijn de grote verleiders met een overmaat aan calorieën. Een amandelbroodje heeft bijvoorbeeld 400 calorieën, een moccapunt 350, een bonbon 55, een ons zoute pinda's niet minder dan 600. Een schepje suiker van 5 gram brengt 20 calorieën in het lichaam. . .

Als u wilt vermageren, zo zegt het Voorlichtingsbureau voor de Voeding, dan moet u eens opschrijven wat u dagelijks eet en drinkt. Kijk eens welke beleggingen vervangen kunnen worden en hoeveel calorieën uitgespaard kunnen worden door minder suiker, zoetigheid, boter en andere vetten te nemen. Minder alcohol is ook goed, een eenvoudige borrel is al 107 calorieën, een glas bier ook.

Geen ontbijt overslaan. Op de gewone tijd een tweede broodmaaltijd, en er tussendoor zonodig een appel, wat worteltjes, een glas karnemelk.

Als men drastischer te werk wil gaan, is het gewenst eerst een dokter te raadplegen. Ook het gebruik van preparaten en vermageringsmiddelen zonder voorafgaand overleg met een arts moet worden ontraden.

„Schoonheid, kracht, gemak van beweging, arbeidsvreugde gaan achteruit. Allerlei ziekten en ongemakken bedreigen de gezondheid van hem of haar die te zwaar is. En de oorzaak hiervan is overvoeding. Overvoeding ontstaat door langdurig te veel gebruik van voedsel. De conclusie lijkt dus heel eenvoudig: we beperken ons voedsel en worden weer slank."

Dit citaat is ontleend aan een brochure „Wie veel weegt, veel waagt" waarin veel wetenswaardigs staat voor dames (maar ook heren). Het is een uitgave van het Nederlandse Voorlichtingsbureau voor de Voeding in Den Haag.

52 stuks

Koninklijke baby's dragen wol. Voor het nieuwe kindje van de Engelse koningin, hebben twintig dames tussen zeventig en tweeëntachtig jaar een uitzet van 52 stuks gemaakt: hemdjes, jasjes, mutsjes, een set voor de kinderwagen en twee sjaals. Alles is wit, met hier en daar wat borduurwerk in blauw en roze. De twintig oude dames hebben er vier maanden aan gewerkt.



Ook in Algiers worden modeshows gehouden. Daar toonde de Algerijnse ontwerpster „Yasmina" een dezer dagen haar eigen creaties. Op de foto laat „Yasmina" een karakteristiek oosters ontwerp zien. Natuurlijk liep zij op blote voeten.

Flatterende kleur in de badkamer

Als u besluit om bij de voorjaarsschoonmaak de badkamer een nieuw verfje of behangetje te geven, gebruikt u dan geen bepaalde gele, groene en geelgroene verf, omdat die een „onflatterende lichtreflex" hebben. Dit advies verstrekt de National Paint, Varnish and Lacquer Association van Amerika, die eraan toevoegt dat u moet kiezen uit roze, koraalrood, lichtrood en perzik — kleuren die een warme, weldoende gloed reflecteren.

Levensduur van de snijbloemen

Het is uitgevonden in Zuid-Afrika en het wordt gebruikt in Amerika maar misschien komt het preparaat binnenkort ook elders op de markt. Dat zou fijn zijn, want het verdubbelt de levensduur van snijbloemen waarvan ook de kleur frisser blijft. „Everbloom" is een poeder dat in de bloemvaas wordt gedaan.

Nederl. huisvrouw wijst het cadeaustelsel af

„Nogmaals: het cadeaustelsel". Onder deze titel staat in de Maandelijkse Mededelingen van de Nederlandse Huishoudraad het resultaat gepubliceerd van een onderzoek dat de N.H.R. bij Nederlandse huisvrouwen instelde naar hun mening over de bonnen en de zegels die bij aankoop van artikelen worden gegeven of verkocht. De N.H.R. legde lijsten voor met vragen als: „Spaart u de bonnen die u bij de kruidenierswaren krijgt?" „Waarom spaart u die bonnen?" „Maakt u gebruik van cadeau-aanbiedingen op bijvoorbeeld wasmiddelen?" Als algemene conclusie kan worden gezegd, dat nagenoeg alle huisvrouwen afwijzend tegenover het cadeaustelsel staan. Maar het merendeel spaart de bonnen wel om het voordeel niet mis te lopen. Geen wonder, zou men zeggen, want er is geen keuze tussen „wel of geen cadeau-stelsel".

Twee systemen

Er zijn twee systemen te onderscheiden in het cadeaustelsel. Het eerste systeem is dat waarbij de winkelier bonnen of zegels geeft bij de aankoop van alle artikelen in zijn winkel. Deze bonnen kunnen gratis worden verkregen of soms gekocht. Bij inlevering van de kaarten waarop de zegels geplakt zijn is er de keus tussen geld of en cadeau, al of niet met bijbetaling.

Het tweede systeem is dat waarbij de fabrikant zelf de bonnen verstrekt, die men meestal van de verpakking van het artikel moet knippen. Bij inlevering van een bepaald aantal uitgeknipte bonnen krijgt de huisvrouw, al dan niet met bijbetaling, een cadeau.

Een andere actie, die van de fabrikant uitgaat, is de reductiebon, huis aan huis verspreid, op vertoon waarvan men reductie op bepaalde artikelen krijgt of een gratis monster ontvangt.

Het eerste systeem, dat van de winkelier, ondervindt bij de huisvrouw nog wel sympathie, omdat het een soort spaarsysteem is. Veel huisvrouwen, aldus de N.H.R., zeggen: „Het is een soort spaarpot: we weten wel, dat we het uiteindelijk zelf betalen, maar welke huisvrouw zou zonder bonnensysteem een bedrag op zij leggen, telkens als zij boodschappen heeft gedaan?" Veel huisvrouwen blijken voor een bepaalde aankoop te sparen.

Het tweede systeem, dat van de fabrikant met uit te knippen zegeltjes, wordt sterker bekritiseerd, heeft de N.H.R. ontdekt. De huisvrouwen vinden het lastig. De cadeaus vallen vaak tegen; het prijsvoordeel weegt niet op tegen het zelf uitkiezen in de winkel.

Hebzucht

Opvallend is wel, aldus de N.H.R., dat de meeste huisvrouwen de bonnen wel uitknippen en bewaren, maar ze niet zelf gebruiken. Bijbetalen voor een cadeau wordt door velen niet als een bezwaar gevoeld. De indruk bestaat, dat het bij vele huisvrouwen een zekere hebzucht is, waarvan de fabrikanten profiteren.

De reductiebonnen worden door de meeste huisvrouwen wel gebruikt als het een merk betreft, dat zij gewend zijn te kopen. Aanbiedingen, waarbij bij aankoop van een artikel het tweeede goedkoper wordt verkregen, worden ook meestal alleen in dat geval gebruikt. Van koppelverkoop (een kip kopen en een fles wijn tegen gereduceerde prijs erbij) wordt door ongeveer de helft van de huisvrouwen gebruik gemaakt. De conclusie van de Nederlandse Huishoudraad is, dat de Nederlandse huisvrouw alle vormen van cadeaustelsel toepast, niet als argument, niet dat het zo prettig is, maar omdat het systeem nu eenmaal toch bestaat.

Consument betaalt zelf

De N.H.R. geeft als eigen standpunt: gezien het belang van de consument bij prijzen, die niet hoger zijn dan nodig is om een goed produkt binnen bereik te krijgen en die hem onversluierd in staat stellen zijn eigen keus te bepalen, is het duidelijk, dat een organisatie die zich ten doel heeft gesteld het consumentenbelang te behartigen, afwijzend tegen het cadeaustelsel staat in zijn diverse variaties.

De vele handelingen die moeten worden verricht in verband met het stelsel kosten geld, zegt de NHR en dat geld moet door de consument worden betaald.

Voor de consument in zijn totaliteit zijn de kosten van levensonderhoud als gevolg van het cadeaustelsel hoger dan bij een gelijk goederenpakket zonder cadeaustelsel nodig zou zijn. De individuele consument wordt het bovendien moeilijk, zo niet onmogelijk, gemaakt bij zijn aankopen zich te richten op onversluierde prijzen en het daarvoor gebodene, hetgeen een belemmering vormt voor een doelmatige inkomstenbesteding in de gezinshuishoudingen. Aldus de Nederlandse Huishoudraad.

*

— ***In Trombay,*** **een buitenwijk van Bombay, is de bouw voltooid van een installatie voor het onttrekken van plutonium aan uranium. India is daarmee het vijfde land ter wereld dat over een dergelijke installatie beschikt.** De andere vier Landen zijn de Ver. Staten, Engeland, de Sovjet-Unie en Frankrijk. (RTR)

Nederlanders zijn matige kippeneters

DEN HAAG (ANP) — De Nederlander gaat geleidelijk meer kip eten, doch hij zal erg zijn best moeten doen als hij zijn op een na onderste plaats op een Europese ranglijst van de OESO (net voor Zweden, maar na Griekenland) wil verliezen. In 1961—1962 consumeerde de Nederlander gemiddeld twee kippen per jaar, iets meer dan de anderhalve kip, die de Zweed tot zich nam, doch veel minder dan Frankrijk 8.8, België-Luxemburg 7.8, Groot-Brittannië 6.9, Denemarken 6,7 en West-Duitsland 5.3. Vergeleken met de Amerikanen, die op 17,1 kip per hoofd per jaar kwamen, en de Canadezen 10,6 zijn ook dit slechts matige kippeneters. Uit de OESO-cijfers blijkt, dat Nederland zijn kippen liever exporteert dan eet: in 1961—1962 ging bijna tweederde van de produktie de grens over.

BC eens met ASU-besluit maar AVB toch subsidie

ASU-politiek op agenda Eilandsraad geplaatst

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het Bestuurscollege heeft gisteren geantwoord op de vragen van het eilandsraadslid E. R. Finck (P.P.A.) enkele weken geleden gesteld in verband met de weigering van de A.S.U. om subsidie aan de Aruba Voetbalbond te verlenen. Uit het antwoord blijkt, dat het Bestuurscollege het eens is met de houding van de A.S.U. in deze, temeer daar het stelt geen redenen aanwezig te achten om te bevorderen, dat het A.S.U..-besluit ongedaan wordt gemaakt. Het B.C. heeft intussen besluiten aan de agenda van de openbare vergadering van morgenavond een extra agendapunt toe te voegen, waarbij uitvoerig zal worden gesproken over de subsidie-politiek van de A.S.U. De verwachtingen zijn, dat hierover stevig gedebatteerd zal worden, temeer daar de meningen over dit punt tussen Bestuurscollege en enige leden van de raad uiteenlopen.

Sportbureau op Aruba?

Het Bestuurscollege antwoordde o.m. dat het college kennis heeft genomen van het feit dat de ASU aan de AVB subsidie heeft geweigerd ter bekostiging van een voetbaltrainer. Bij informaties is het BC gebleken, dat het bestuur van de ASU dit besluit heeft gebaseerd op twee overwegingen, nl. a) volgens richtlijnen, welke bij de ASU gelden, moet een contract met een trainer, waarvoor de ASU subsidie geeft, door de ASU worden gesloten. De trainer moet ten genoege van de ASU zijn bekwaamheid bewijzen door het overleggen van getuigschriften of andere stukken. b) aan de AVB is het lidmaatschap van de ASU ontzegt.

Eens met A.S.U.

Daarom kan het BC zich verenigen met het besluit van de ASU Wat het aanwenden van de door de ER beschikte subsidie betreft antwoordt het BC van oordeel te zijn, dat de door het eilandgebied ten behoeve van de sport via de ASU verstrekte subsidie moet worden aangewend voor de sport in het algemeen, doch is het BC evenzeer van oordeel, dat de ASU in gevallen waarin naar haar mening het algemene sportbelang niet wordt gediend, bevoegd moet zijn om een subsidie-aanvrage af te wijzen. Het algemeen sportbelang kan immers alleen gediend worden als er normen zijn vastgesteld en men zich daaraan ook houdt.

A.V.B. tóch

Het verlenen van subsidie aan sportorganisaties via de ASU wordt niet afhankelijk gesteld van het ASU-lidmaatschap. Het BC wijst er in dit verband uitdrukkelijk op, dat de Aruba Voetbalbond, hoewel thans van het lidmaatschap van de ASU uitgesloten, toch in aanmerking komt voor subsidie.

Op het verzoek van de AVB voor dekking van de verliezen, geleden in verband met de competities en toernooien gedurende 1962 1963 en het Koningin Juliana-toernooi, werd door de ASU in zijn vergadering van 22 november 1963 besloten deze subsidie te verlenen, zodra de betreffende financiële stukken, waaruit het verlies moet blijken, door de ASU-accountant zijn goedgekeurd. De AVB werd van deze beslissing op de hoogte gesteld.

Geen decentralisatie

Gelet op het bovenstaande, aldus besluit het Bestuurscollege de antwoorden op de vragen van de heer E. R. Finck, achten wij geen redenen aanwezig om te bevorderen, dat het onderhavige besluit van de ASU ongedaan wordt gemaakt, noch om de subsidiering van de sport op Aruba te decentraliseren door het verlenen van een aparte subsidie aan de Aruba Voetbalbond.

Het laatste woord over deze kwestie is nog niet gezegd. Op verzoek van drie leden van de PPA-fractie werd aan de agenda van de openbare vergadering van morgenavond een extra agendapunt over deze kwestie toegevoegd. Uit doorgaans welingelichte kringen vernemen wij, dat er voorstanders zijn om de jaarlijkse subsidie niet meer aan de ASU te betalen, doch deze voorlopig via Onderwijszaken te laten lopen of evenals op Curacao te komen tot het instellen van een sportbureau.



Onder grote belangstelling vond gistermiddag in Oranjestad de teraardebestelling plaats van mejuffrouw Lula Marchena, die maandagavond in de leeftijd van 24 jaar overleed. Onder de velen, die de droeve stoet volgden, bevonden zich gedeputeerde A. Falconi, wnd. eilandssecretaris J. A. Booi, pater van Leeuwenberg als geestelijk adviseur van Hubentud Christian, leden van toneelvereniging Mascaruba en Teatro Arubano en voorzitter Domi Tromp, directie en personeel van de Aruba Commercial Bank met directeur H. Jacobs, notarissen mr C. W. Heufke en F. E. J. Thijssen en de secretaris van de Voogdijraad mr Frank Hartong.

Onder de vele bloemstukken bevond zich een krans van gouverneur mr N. Debrot, die ook telegrafisch aan de nabestaanden deelneming betuigde. In de St. Franciscuskerk werd door pastoor N. Erkamp een requiem mis opgedragen. Onder de mis herdacht hij overledene, waarbij hij sprak over de wijze waarop zij onlangs de rol van Maria in het openluchtspel van Maria di Seri Noka vertolkte. Aan de groeve werd door pastoor Erkamp de absoute verricht.

Minder schepen groter tonnage

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In het eerste kwartaal van dit jaar is het aantal schepen, dat in de havens werd beloodst, in verhouding tot het eerste kwartaal 1963 van 760 tot 734 schepen teruggelopen. De teruggang komt o.m. doordat 11 tankers minder Aruba aandeden. Het totale bruto-tonnage geeft een kleine vooruitgang te zien van ongeveer 25.000 brt. Bedroeg dit voor 1963 10.034.197 brt, voor de eerste drie maanden van 1964 was dit 10.058.129 brt.

Het aantal beloodste schepen over maart 1964 toont een teruggang in verhouding tot maart 1963. Toen werden 257 schepen met 3.407.188 brt beloodst, voor maart 1964 waren dit 235 schepen met 3.082.823 brt. Een teruggang van 22 schepen, waarvan 18 tankers, met een totale teruggang van ruim 320.000 brt.

In het eerste kwartaal werden 510 tankers met 8.809.191 brt beloodst, tegen 521 met 8.842.521 brt in het eerste kwartaal van 1963.

Straalziekte

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De griep, waarvan vele mensen op Aruba last hebben, kreeg een naam verband houdende met een belangrijke gebeurtenis op Aruba. Wanneer men verkouden is wordt nu gevraagd: „Heb jij ook de straalziekte?"

Kennedyschool slaat La Sallle

(van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — Tot slot van de geslaagde basebalwedstrijden, die in de paasvakantie door de afdeling Onderwijszaken o.l.v. de sportleraar Roy van Putten werden georganiseerd, werd zaterdagmiddag in het Lago-sportpark een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen de kampioen van de afdeling A, John F. Kennedyschool en de kampioen van de afdeling B., La Salle College. De John F. Kennedy school behaalde een 7-2 overwinning. Hierna werden de bekers aan de winnaars uitgereikt door de heer Roy van Putten, die daarbij dank bracht aan eenieder, die medewerking verleende voor het welslagen van de wedstrijden.

Wnd. eilandssecretaris ervaring in Nederland

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De heer Andreas Johannes (John) Booi, die door het Bestuurscollege van Aruba werd belast met de waarneming van het Eilandssecretariaat, na vertrek van de heer L. C. M. Kerstens, werd op 4 november 1932 op Aruba geboren. Hij behaalde aan het St. Dominicuscollege zijn mulo-B diploma en daarna genoot hij vier jaren HBS-opleiding aan het Radulphuscollege te Curacao. Nadat hij zijn diploma adjunctcommies behaalde en werkzaam was geweest op Archief, Registratuur en Algemene Zaken vertrok hij op 24 januari 1958 naar Nederland met opdracht van het Bestuurscollege zich te bekwamen in de overheidsadministratie.

G.A. I en II

Op 10 juni 1959 behaalde hij dit diploma (Gemeente-administratie I) en werd bevorderd tot adjunctcommies. Daarna ontving hij van het BC een nieuwe studieopdracht om G.A. II in Arnhem te volgen. Als volontair op de gemeente-secretarie van Elst heeft hij praktische ervaring opgedaan bij de betrekkingen tussen overheids- en particuliere instanties, zoals onderhandelingen tussen gemeentebestuur en industriëlen e.d. Op 13 maart 1963 behaalde hij het diploma G.A. II.

Op 1 juli 1963 hervatte hij in de rang van commies zijn werkzaamheden op het Bestuurskantoor. Hij werd op Algemene Zaken geplaatst teneinde bijzondere opdrachten uit te voeren. Voor zijn vertrek naar Nederland was de heer Booi secretaris van de Volksuniversiteit Aruba, bestuurslid van de Filmliga, secretaris Ideeënbus en bestuurslid van de Bokscommissie.

Actief in Elst

In Nederland was hij o.a. organisator van de oecumenische jongerengroep in Elst en voorzitter van de politieke gespreksgroep afdeling Elst. Hij is oprichter en voorzitter van Aruba Nostra. De heer Booi, die een van de 12 kandidaten was, die gesolliciteerd hebben naar de betrekking van eilandssecretaris, huwde in 1961 te Arnhem met mej. B. G. M. Staring.

ANDREAS J. BOOI

Wegpiraat in actie

(van de redactie Aruba)

SAVANETA — Gistermiddag omstreeks vijf minuten over twaalf vond op de grote verkeersweg Oranjestad-San Nicolas, ter hoogte van Savaneta een verkeersongeval plaats. De bestuurder van een personenwagen moest uitwijken voor een personenwagen uit tegengestelde richting, die nadat hij met levensgevaar vier andere wagens passeerde met een vaart van ruim 100 km op de andere personenwagen afreed.

De bestuurder van deze wagen verloor de macht over het stuur en ging over de kop. Hij werd licht gewond, de schade aan de auto bedroeg f. 2000. De verkeerspolitie verzoekt getuigen van dit ongeval zich te willen melden te Balashi.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE — Havenstraat 7 tel. 1233

WOENSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00 Virgin island — Matinee; 8.30: Bridge to the sun — 18 jaar; Rialto 8.00: Contra viento y marea — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 7.30: The interns — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Five finger exercise — 18 jaar; Savaneta 8.00: Hands of a stranger — 18 jaar; 6.30: Esso Club — Lions Rotary bijeenkomst

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — zr. Emalda; Santa Cruz — zr. Ludovic; Paradera — zr. Felicita; San Nicolas — zr. Perpetua; San Pedro hospital tel. 2200

BOTICA — Oranjestad: Botica del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De koersen, op de New Yorkse effectenbeurs zijn dinsdag fractioneel gestegen. De winstnemingen over het eerste kwartaal, die in steeds grotere getale binnenkwamen, waren over het algemeen gunstig. In een aantal gevallen reageerde de markt echter in het geheel niet op dergelijke berichten. Volgens de handelaren heerste er nog steeds bezorgdheid over de spoorwegsituatie. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1352. Hiervan sloten er 528 hoger, 544 lager en 280 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.120.000 stuks, de obligatieomzet 9.170.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Philips actief en zeer vast op bericht technische samenwerking Philips met vier grote buitenlandse maatschappijen op gebied van spoorwegsignalisatie. Unilever en Kon Olie hoger, AKU en hoogovens nauwelijks prijshoudend. Cultures onregelmatig, scheepvaarten aan de vaste kant en staatsfondsen iets hoger.

Oranje Vereniging maakt program 30 april bekend

Tal van festiviteiten voor bevolking Aruba

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De Oranje Vereniging Aruba maakte gistermiddag het definitieve programma bekend voor de viering van de 55ste verjaardag van koningin Juliana op 30 april. Uit het programma blijkt, dat de aubade, de parade van de mariniers, het openbaar gehoor, de zeilwedstrijden en het vuurwerk ook dit jaar niet ontbreken. In het programma werd dit jaar weer de kleurrijke lintendans opgenomen, die wordt uitgevoerd door leden van de Centro Juvenil Commandeursbaaiclub. In verband met bezoek van een groot aantal gasten van de Trans Caribbean Airways zal ook 's middags een lintendans in het Aruba Caribbean Hotel worden uitgevoerd.

Gezien de steeds groeiende belangstelling voor de sportweek, die reeds 24 achtereenvolgende jaren door het Lago Sportpark wordt georganiseerd, zal deze dit jaar op twee avonden worden gehouden, dinsdag 28 en woensdag 29 april. Aan de vooravond van Koninginnedag organiseert het Algemeen Nederlands Verbond afdeling Aruba woensdagavond een Oranjebal. Dit wordt in Trocadero gehouden, waar wnd. gezaghebber I. S. de Cuba een toast op de koningin zal uitbrengen.

Gelui van klokken

Koninginnedag wordt met het gelui van klokken en het spelen van het carillon van de protestantse kerk in Oranjestad geopend. Om acht uur wordt op het kerkplein voor de kerk te Santa Cruz een aubade van de schooljeugd van Santa Cruz en omstreken afgenomen. De aubade staat o.l.v. de heer A. Dereeksen. Om half negen marcheert de Mullers Brassband door de straten van Oranjestad. Een uur later volgen de parade en het défilé van de troepen van de marinierskazerne voor het Bestuurskantoor in Oranjestad.

Lintendans

Terzelfdertijd wordt de eerste lintendans gehouden op de speelplaats van de katholieke scholen te San Nicolas. Het plan om de kleurige lintendans weer in het programma op te nemen is afkomstig van het bestuurslid de heer Emiliano Kock, die de leden van Centro Juvenil Commandeursbaaiclub bereid vond hiervoor zorg te dragen. Vroeger werd door de Oranje Vereniging o.l.v. de heer Robert Henriquez de lintendans overal op het eiland gebracht. Door vertrek naar Nederland van de heer Henriquez verviel dit programmapunt.

Op Koninginnedag zal de groep ook een lintendans uitvoeren in het Caribbean Hotel. Dit mede op verzoek van het Toeristenbureau, daar op die dag een grote groep autoriteiten uit San Juan een bezoek aan Aruba brengt. Zij komen met een speciale TCA-vlucht naar Aruba.

Hardlopen

In de morgenuren vindt bij Malmok de start plaats van de 11 km hardloopwedstrijd, waarvan het eindpunt bij het DOW-kantoor in Oranjestad ligt. De zwem- en zeilwedstrijden, die o.l.v. havenmeester J. Berkhout worden georganiseerd vangen aan om kwart over tien, waarbij een steelband voor de nodige muziek zal zorgdragen.

Voor het openbaar gehoor komt gouverneur mr N. Debrot dit jaar niet naar Aruba. In plaats van 's middags wordt het openbaar gehoor 's morgens om half twaalf in het Cultureel Centrum door wnd. gezaghebber I. S. de Cuba gehouden. De ondervoorzitter van de Staten, de heer Osbaldo Croes zal namens de bevolking gelukwensen aanbieden.

De dag wordt besloten met vuurwerk. Op 1 mei organiseert de Aruba Wielrenners Unie, onder auspiciën van de Oranje Vereniging een 60 km wielerwegwedstrijd. 's Morgens te zeven uur is de start bij het Lago Sportpark, dan wordt dezelfde route gereden als twee weken geleden. De tocht gaat van San Nicolas via Savaneta naar de Franse Pas, Santa Cruz, Paradera naar Malmok, daarna over de boulevard naar Bubali, Tanki Leendert, Paradera, Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas waar bij het Lago Sportpark in de finish is.

Op zondag drie mei worden in de katholieke kerk in Oranjestad en de protestantse kerk dankdiensten opgedragen. Op 30 april en 1 mei worden op de verschillende scholen kinderspelen voor de jeugd gehouden. De Oranje Vereniging Paradera organiseert op Koninginnedag vanaf twee uur op het kerkplein te Paradera volksspelen.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	81 1/2	Westerns	43 1/2	Rep Steel	44 3/4
Amerade	79	Ford	57	Reynolds	49 5/8
Am T and T	139 1/8	Gen Elec	85 3/4	Royal Dutch	43
Anaconda	43 7/8	Gen Motors	586	Sears Robuck	107 1/8
Bethlehem	37	IBM	81 5/8	Shell Oil	48 5/8
Boeing	46	Int. Nickel	76	Sperry Rand	17 3/4
Brit Am Oil	30 3/8	Jones	77	Stand Cal	61 7/8
Con Pac	38	KLM	21 7/8	Stand NJ	86 3/4
Cat Pil	61 5/8	Monsanto	73 3/4	Tex Instr.	80
Chrysler	48 3/4	Nat Cash	71 1/4	20th Cen Fox	23
Col Gas	29 5/8	NY Gen	37 1/2	US Steel	56 5/8
Douglas	24 3/8	Olie Math	46 5/8	Westingh	34 1/2
Dupont	260 1/2	Philips	51 5/8	Dow Jones	822.95

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant Verf	—
				Nefo	113
				VD Grinten	1025
Ned 4 1/4 '59	94 15/16	KLM	352	Indola	475
Ned. 3 '47	86 5/16	Scheveningen	352	Thom Dr	725
BNG 4 1/2	95 3/4	KNSM	155 3/4	Interunie	201
BNG 5 1/2	101 1/8	V Ommeren	278 3/4	V Swaay	362 1/2
N Ant 5 1/2 '59	97	Scheepv	144 3/8	De Vries	154
N Ant '60 5	96	Robeco	229	Berkel Pat	238
NHM	360	HBU	238 1/4	Fokker	392 1/2
Adam Rub	119 1/4	Ngombezi	329	N Ant '62 4 1/2	96
HVA	166 1/8	Brocades	796	Scholten Foxh	717
AKU	535 1/4	Cur HM	215	Goldmines	560
Bergh	280 1/4	Excelsior	219 3/4	Bredero Bouw	764 1/2
Calve	986	Heineken	528	Udenhout	224
Gelder	200	Papier	298	Elmar	170
Hoogovens	669 1/2	Ketjen	875 1/2	ANP Indices	
Mueller	339 1/2	Overzeegas	388	Intern Conc	585.7
Philips	155.80	Rott Droogd	330 1/2	Industrie	350.2
Unilever	145	Stokvis	199	Schee p	154.7
Wilton	240	VMF	205	Banken	237.7
Billiton	154.40	Zwanenberg	988	Handel	172.0
Kon Olie	76	Ant Brouw	—	Algemeen	413.1

...a Esperanza bezet eerste ...laats in Shell-competitie

Ofrigan weg van de laatste

(Van een onzer verslaggevers)
...LLEMSTAD — **Het is de man... van de verpompingen en ver...ingen, de RD/em, niet gelukt ...trotse ongeslagen record te ...aven want na een spannende ...hoog peil staande ontmoeting ...en de mannen van Perret Gen... 2-1 het hoofd buigen voor de ... van het centrale fabrieks... „La Esperanza".**

...Esperanza speelt bijzonder sterk ...eeft na een gelijkspel tegen ...am geen punt meer verspeeld ...nu de trotse lijstaanvoerder met 9 punten uit 5 wedstrijden. In de wedstrijd tegen de RD wist midvoor Martes het eerste doelpunt te scoren, waarna Mercera er nog een pracht goal aan toevoegde 2-0.

Verdedigend

Door verdedigend spel van centerhalf Boy Martha konden de RD-spelers niet onder de druk uitkomen en hierna werd het een ware belegering van het Esperanza-doel, waar keeper Merkies echter wonderen verrichtte en slechts door een hard ingeschoten strafschop gepasseerd kon worden. Midhalf Olario van Esperanza speelde een zeer goede wedstrijd, evenzo rechtsbuiten Wyatt.

De instrumentenjongens hebben eindelijk hun vorm gevonden en wisten met 3-2 van de Ballbearings te winnen. De laboranten, Los Ganadores, deden hun naam eer aan en wonnen met 4-2 van het hoofdkantoor „Ofrigran". Turin nam de kans om de onderste plaats te verlaten en won met 4-1 van de EU.

A groep:					
La Esperanza	5	4	0	1	9
Revisie	5	4	1	0	8
RD/em	6	2	1	3	7
Los Ganadores	5	2	1	2	6
The Crackers	6	2	3	1	5
TA/IE	6	1	4	1	3
Ofigran	5	0	3	2	2
Ballbearings	4	1	3	0	2
B groep:					
Light Ends	6	6	0	0	12
EE/UE	6	3	2	1	7
The Spareparts	5	2	1	2	6
Del Sud	3	2	1	0	4
Turin	4	2	2	0	4
PA	5	1	3	1	3
Bleinheim	6	1	5	0	2
EU	5	1	4	0	2

Het programma luidt: vandaag: 18.00 Revisie-Ballbearings; 20.00 PA-Del Sud. Vrijdag 17 april 18.00 Light Ends-Turin; 20.00 The Crackers-Ofigran. Maandag 20 april 18.00 La Esperanza-Los Ganadores; 20.00 The Spareparts-EU. Woensdag 22 april 18.00 Turin-EE/UE; 20.00 Ofigran-TA/IE.

Shell-voetbal Juliana-cup

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De voetbalelftallen van de Shell-afdelingen hebben er blijkbaar zin in gekregen en het werknemers recreatiecentrum Suffisant organiseert voor de voetbalelftallen een knock-out toernooi hetwelk zal aanvangen op zondag 19 april.

Vanaf half tien tot 's middags zes uur wordt er in het Suffisant-stadion gespeeld waarna op zondag 26 april de demi-finales gespeeld worden. De finale vindt plaats op Koninginnedag 30 april om vijf uur eveneens in het Suffisant stadion. De toegang tot al deze wedstrijden is gratis en gezien de vele internationale spelers die deel uitmaken van de elftallen, zal er van goed voetbal genoten kunnen worden.

San Nicolas Star leiding softball

(van de redactie Aruba)
SAN NICOLAS — Het San Nicolas Star team vergrootte haar positie in de Lago Sportpark softballcompetitie door Casa Haime met 5-4 te verslaan. San Nicolas Star heeft nu met drie gewonnen wedstrijden de leiding in deze competitie.

...cholen gaan 16 mei ...edstrijd-zwemmen

...rganisatie van ...OS en NAZB

(...an een onzer verslaggevers)
...LEMSTAD. — **Op zaterdag 16 ...ullen de school-zwemwedstrij... gehouden worden in het Rif...bad. In het belang van deze ...rijden zijn enkele wijzigingen ... reglement aangebracht. De ...dsklassen zijn aangepast aan de ...ationaal gebruikelijke indelin... ...ij de individuele nummers kan ...slechts op één wedstrijdnummer ...rijven en moet men dus kiezen ...schoolslag, vrije borstslag en ... rugslag. Voor de jongens...groepen en de meisjes-school...en worden afzonderlijke groeps...ars aangewezen.**

...r elke in een finale als eerste, ... of derde eindigende zwem... zwemster en estafette-ploeg ... een medaille beschikbaar ge... De scholen die bij de jongens...olgroepen of bij de meisjes...olgroepen als eerste, tweede of ... groepswinnaar worden aange... ontvangen een beker.

...S. en N.A.Z.B.

...mogelijk eens per jaar worden ... de leerlingen van alle scholen ...Curaçao zwemwedstrijden ge...en, welke zowel groepswed...en als individuele wedstrijden ... Deze schoolzwemwedstrijden ...en gehouden onder de auspiciën ...de Nederlands - Antilliaanse ...bond (NAZB) en het bureau ... Lichamelijke Opvoeding en ... van het eilandgebied Curaçao ... en S.) Het L.O. en S. en de ...ZB wijzen gezamelijk een wed...dcommissie, bestaande uit drie personen, aan, die de voorbereiding, organisatie en leiding van de schoolzwemwedstrijden ter hand neemt en alles regelt dat nodig is tot een goed verloop van deze wedstrijden, overeenkomstig de bepalingen van het reglement. Deze wedstrijdcommissie is tevens wedstrijdjury. De voorzitter van de commissie treedt op als wdstrijdleider, de secretaris als wedstrijdsecretaris.

Op de schoolzwemwedstrijden kan worden ingeschreven door groepen, welke een bepaalde school vertegenwoordigen. De schoolgroep is samengesteld uit jongens of uit meisjes. De gemengde scholen kunnen door een jongensgroep en een meisjesgroep worden vertegenwoordigd.

De inschrijving wordt voor de schoolgroep verricht door de schoolgroepsleider, die ook gedurende de zwemwedstrijden de leiding over de groep heeft.

Basketball-toernooi om de Kon. Juliana beker

Wedstrijden op Sithoc-terrein

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Hoewel het nieuwe bestuur van de Basketballbond Curaçao pas enige dagen achter de bestuurstafel zit en de tijd ter organisatie van een toernooi eigenlijk te kort is, heeft het toch een klein formaat toernooi op touw gezet, met als inzet de koningin Julianabeker. De wedstrijden worden alle gespeeld op het Sithoc-terrein.

Basketball minnend Curaçao, dat gedurende geruime tijd verstoken is geweest van goede wedstrijden, kan het hart ophalen aan dit toernooi, dat op 17, 20, 24, 27 en 29 april gehouden wordt. Op laatstgenoemde dag wordt de finale verspeeld, na een dameswedstrijd tussen Janwe en Kwiek.

Het programma van het toernooi ziet er als volgt uit: vrijdag 17 april: 19.30: Sithoc — Kwiek (winnaar C); 20.30: Rising Trotters — Spes Patriae (B). Maandag 20 april: 19.30: Huracan — Jong Curaçao (A); 20.30: Janwe — Lightning D). Vrijdag 24 april: 19.30: Winnaar A — Winnaar B (F); 20.30: Winnaar C — Winnaar D (G); Maandag 27 april: 19.30. Kwiek — Rising Trotters (dames); 20.30: Aquino — Winnaar G (H). Woensdag 29 april: 19.30: Kwiek — Janwe (dames); 20.30: Winnaar H — Winnaar F (finale).

Dodgers openen nieuw seizoen met zege: 4-0

Koufax meester over Cardinals

NEW YORK (RTR) — De Los Angeles Dodgers, de kampioenen vorig jaar van de National League, versloegen gisteravond in het Dodgersstadion de St. Louis Cardinals met 4-0. Sandy Koufax, die vorig jaar 25 overwinningen op zijn naam bracht met 10 shutouts, behaalde zijn eerste shutout van het seizoen. Hij stond de Cardinals slechts 6 hits toe, schakelde vijf honkspelers uit en veroorloofde geen enkele „base on ball". Het was zijn achtste achtereenvolgende zege. Frank Howard van de Dodgers deelde in de glorie met een twee-run homer.

In andere partijen nam Willie Mays twee van de vijf homers van de San Francisco Giants voor zijn rekening om de Milwaukee Braves met 8-4 te verslaan. In Philadelphia versloegen de Phillies de New York Mets met 5-3, waarbij Roy Sievers een drie run homer scoorde. In Pittsburgh was de twee run homer van Billy Williams het hoogtepunt in de partij tussen de Chicago Cubs en de Pirates, waarbij eerstgenoemden met 8-4 de zege behaalden. Houston en Cincinnati hadden een vrije dag.

American League

In de American League behaalden de Baltimore Orioles een 5-3 zege op de Chicago White Sox. De Detroit Tigers versloegen Kansas City met 7-3 en de Minnesota Twins de Cleveland Indians met 7-6. Wegens regen kon de partij tussen de Boston Red Sox en de New York Yankees geen doorgang vinden. Los Angeles en Washington waren vrij.

*

— Rachel Carson, de schrijfster van het veelbesproken boek „The Silent Spring" is, naar haar literaire agent heeft medegedeeld, in haar woning in Silver Springs (in de staat Maryland) aan kanker overleden. Zij was 56 jaar. (RTR)

Slovnaft bereikt halve finale van Intertoto

MODENA (ANP). — Bekerhouder Slovnaft Bratislava (Tsjechoslowakije) heeft zich geplaatst voor de halve finales van de intertotocompetitie door in Modena met 1—0 te winnen van de club van die naam. De eerste wedstrijd was verleden week in Bratislava eveneens geeindigd in een Tsjechische zege 2—1. Slovnaft komt in de halve finale uit tegen de Franse club Rouen.

Opening van Junior League

(Van de redactie Aruba)
ORANJESTAD — Zaterdagmiddag ... uur wordt in het Wilhelmina...on de Junior League baseball...petitie van de Amateur Baseball ...d Aruba officieel geopend. Na ... defilé van de verenigingen, die ...nemen en een korte toespraak, ...rdt de eerste wedstrijd gespeeld ...en Brazil en Friese Vlag. Zondag...gen spelen de St. Jansknapen te ... Hilton Shoes.

Softball tegen Santo Domingo

(Van de redactie Aruba)
ORANJESTAD — Op vrijdag en ...terdag worden door de Aruba ...softballbond internationale wedstrij...den georganiseerd tegen Santo Do...mingo. Vrijdag en zaterdag zal de ...Arubaanse selectie de strijd tegen de ...gasten aanbinden in het Wilhelmina...stadion.

Kenia dwong India tot gelijkspel 2-2

BOMBAY (ANP) — Het hockeyelftal van Kenia heeft dinsdagmiddag te Bombay een verrassend gelijk spel (2-2) behaald tegen de ploeg van India. Alle vier doelpunten werden na de rust gescoord.

Kampioenschappen in pampus-, sternklasse

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Tijdens het komende weekeinde 18 en 19 april zullen de officieuze Curaçaose kampioenschappen in de pampus- en sternklasse verzeild worden. Verleden jaar zijn deze wedstrijden voor de eerste maal gehouden om de door de CSM beschikbaar gestelde pampusbeker en om de door de heer J. Brepols aangeboden sternbeker.

Zaterdagmiddag komen de sterkste KLM en Asiento zeilers op het water voor de eerste race waarna er op zondag nog drie volgen. Pampuskampioen 1963 Romanesko zal zijn titel moeten verdedigen tegen Aas Visser, die in de jongste clubkampioenschappen de titel behaalde. In de sternklasse zal de De West zeiler Jos Schoonen een poging doen om Evert Broersma de wisseltrofee te ontnemen.

Overwinning Go Ahead

DEVENTER (ANP). — Het bonds...zaterdagelftal heeft dinsdag de ont...moeting tegen de eredivisieclub Go ...Ahead in Deventer met 2—3 ver...loren. De ruststand was 2—0 in het ...voordeel van de zaterdagspelers ...1500 toeschouwers woonden deze ...oefenwedstrijd voor de interland ...tegen Frankrijk bij. De doelpunten ...werden gemaakt door De Kluiver en ...Bosma voor het zaterdagteam en door ...Lacroix en De Vries (tweemaal) voor Go Ahead.

Liverpool 3 tegen Burnley 0

LONDEN (ANP). — Liverpool kan het landskampioenschap van Engeland vrijwel niet meer ontgaan. Door een 3—0 overwinning op Burnley nam deze club dinsdag een voorsprong van drie punten op Manchester United, tweede op de ranglijst van de eerste divisie. Manchester United moet nog slechts twee wedstrijden spelen, tegenover Liverpool vier.

De uitslagen van dinsdag waren: eerste divisie: Burnley — Liverpool 0—3; Ipswich Town — Wolverhampton Town 1—0.

Curacao Yacht Club pakt het zeezeilen serieus aan

34 km. tocht naar P.B.C.

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Na de verleden jaar verzeilde wedstrijd naar en van de Piscaderabaaiclub is het enige tijd rustig geweest in de zeezeilerij. Het actieve bestuur van de Curaçao Yacht Club heeft het plan om het zeezeilen serieus aan te pakken en organiseert op zondag 26 april de eerste officiële wedstrijd welke gevaren zal worden onder de bepalingen van de I.Y.R.V. en de tijdcorrectie factoren van de Royal Ocean Racing Club.

Als wedstrijdcommissie treden op de C.Y.C.leden O. Perret Gentil, J. Breukers en het Asientolid J Neder Helman die tevens als tijdopnemers zullen fungeren. De start vindt plaats om 9 uur precies van de jachthaven C.Y.C. waar de deelnemers om 8.30 hun papieren kunnen afhalen.

Als hoofdprijs voor deze 34 km. lange zeewedstrijd heeft de heer J. de Jong een beker beschikbaar gesteld die de naam „Penha-cup" heeft gekregen. De heer De Jong die eigenaar is van het bekende trial jacht „Edna" heeft echter de bepaling gemaakt dat een jacht toebehorend aan Penha-directie of personeel deze cup niet zal kunnen winnen, dan komt de cup aan het tweede aankomende jacht. De tijd van de heen- en terugtocht wordt bij elkaar geteld voor he eindresultaat, terwijl op Pisca de lunch gebruikt zal worden.

Veiligheid

Om de veiligheid van het varen op zee zo goed mogelijk te verzekeren zullen er tenminste twee motorboten meevaren en zijn de deelnemers verplicht om reddingsmiddelen, drinkwater, proviand, een anker en een toeter of bel aan boord te hebben, terwijl het aanbeveling verdient om een reddingsvest te dragen wanneer een bemanningslid zich buiten de kuip bevindt of in de trapeze hangt.

De T.C.F. van de jachten zijn als volgt: Draak 0.6562; Pionier 0.6474, Trial 0.6386; Primaat 0.6000; Meridian 0.5931; Cinderella 0.5875; Pampus 0.5300.

Interesse buitenland

Het bestuur van de C.Y.C. hoopt met deze race de grondslag te leggen voor internationale races en dat hiervoor belangstelling bestaat bleek wel uit de vele vragen die de Amerikaanse journalisten zondag 12 april op het bestuur afvuurden. Deze persmensen, die in verband met de opening van Aruba's straalvliegveld op de Antillen vertoefden, waren opgetogen over de outilage en de ontvangst op de Curaçaose jachthaven.

Velen maakten gebruik van de gelegenheid om per motorjacht het Spaanse Water te bevaren en enige enthousiastelingen bonden zelfs de waterskis onder om achter Jan Nieuwenhuizens lunabout over het blauwe water te suizen.

In Stockholm is donderdag het proces tegen de Zweedse superspion Stig Wennerstroem heropend. Op de foto zien we de beschuldigde bij zijn aankomst aan het gerechtsgebouw. De verdachte, die een zeer lage functie bekleedde in de Zweedse militaire en diplomatieke dienst, heeft inmiddels schuld bekend.

Artsen in Mechelen zijn slachtoffers van politiek

BRUSSEL (ANP) — In een motie, aangenomen tijdens een artsen-vergadering te Mechelen (die volgens de burgemeester van deze stad nauwelijks door artsen uit zijn gemeente, maar wel door artsen uit Brussel en Antwerpen werd aangenomen) wordt gezegd dat de Mechelse artsen slachtoffers zijn geworden van een „onnoemelijke politieke manoeuvre". Ook wordt gesproken over „schandelijke valstrikken"? De leidslieden der artsen worden gewaarschuwd tegen dergelijke verrassingen.

Hoge eisen van legerdoktoren

Desondanks wordt gemeld, dat de medische diensten in Mechelen en elf aanliggende gemeenten nu tamelijk normaal functioneren.

De opgeroepen reserve-officieren onder de Belgische artsen die reeds veertien dagen in Valkenburg verblijven zouden gisteren Nederland verlaten en zich in België melden. Een dertigtal hunner is inmiddels vertrokken.

De meesten der opgeroepen reserve-officieren onder de stakende Belgische artsen te Valkenburg hebben echter na een felle vergadering in een der hotels aldaar, gistermiddag op last van het stakingscomité uit Brussel hun vertrek naar België voor minstens 24 uur uitgesteld. Gistermorgen was reeds een klein aantal vertrokken. Alle overige opgeroepenen hadden hun kamers reeds opgezegd, hun rekening betaald en hun koffers gepakt. Zij keerden evenwel in de namiddag onverwachts weer terug in de door hen vaarwel gezegde hotels.

De gouverneur van Henegouwen klaagde er gistermorgen over, dat een aantal opgeroepen officieren van gezondheid van overheidswege thans auto's met chauffeur, geneeskundige uitrusting, speciale telefoonlijnen, huisvesting, voedsel en papier en potlood eist. De regering schijnt van plan te zijn dergelijke hoge eisen stellende artsen strafoverplaatsingen bij de troepen te velde en ook in Duitsland, te geven.

Westduitse steun

De Westduitse artsen hebben gisteren verklaard dat zij het met de oogmerken van de Belgische artsenstaking eens zijn en hun Belgische collega's hulp aangeboden.

Dit aanbod is vervat in een telegram, dat door twee Westduitse artsenorganisaties aan Thone, de voorzitter van de vereniging van Belgische artsenorganisaties, is gezonden.

Struye wil bemiddelen

De voorzitter van de Belgische Senaat, de heer Paul Struye, heeft zich voorshands informeel ter beschikking gesteld om in het artsenconflict te bemiddelen, mits alle partijen het daarmee eens zijn.

De senaatsvoorzitter had gisteren kritiek op de overhaaste behandeling van de nieuwe ziekte- en invaliditeitswet verleden jaar in het Belgische parlement. Daardoor, zo meent hij, zijn onvoldoend doordachte regelingen gemaakt, die mede tot het conflict leidden. De heer Struye stemde indertijd tegen het wetsontwerp.

Fransisco Franco troonpretendent

INDIEN generaal De Gaulle in Frankrijk de monarchie weer zou invoeren, zou hij zichzelf ongetwijfeld doen uitroepen tot koning Charles I. In Spanje hoeft de monarchie niet hersteld te worden. Het is sedert enige jaren constitutioneel een koninkrijk. Hiervan heeft men afgeleid dat ook het koningschap hersteld zou worden, en dat dit slechts een kwestie was van de uiteindelijke keus tussen onderscheiden kandidaten voor de troonopvolging. Naarmate generaal Franco „rekening houdend met de ontwikkelingen in de wereld" maar ook met zijn sterfelijkheid, nieuwe wetten voorbereidt „welke de functies van het staatshoofd en van de regeringsleider zullen vaststellen", worden echter ook zijn bedoelingen met het koningschap duidelijker. In een interview met het dagblad van de Alfonisten „ABC", zei hij onlangs: „Nooit hebben wij gepraat over een herstel, maar steeds over de instelling van het koningschap". Daarmee heeft hij de Spaanse koningskwestie een geheel nieuw perspectief gegeven. Zowel in de republikeinse oppositie als onder de troonpretendenten groeit het vermoeden, dat Franco een ontraditionele, een eigen dynastie wil oprichten waavan hijzelf als Francisco I de eerste koning wil zijn ,om opgevolgd te worden door de oudste zoon van zijn dochter, die gehuwd is met de markies van Villaverde. Gelijk generaal De Gaulle wil Franco de orde, welke hij gevestigd heeft, vereeuwigen. Het koningschap moet volgens hem representatief zijn voor het huidige Spanje. Het moet derhalve voortspruiten uit en gedragen worden door de geest, die over het huidige Spanje heerst. Omdat alle troonpretendenten zich primair beroepen op rechtstitels, die in de traditie geworteld zijn, kan onder hen bezwaarlijk een koning gevonden worden, die naar het oordeel van Franco „modern" genoeg is.

DE WERELD VANDAAG

DE eerste dier pretendenten, don Juan, die als „graaf van Barcelona" het herstel van het Huis Bourbon verbeidt, is wel het minst „modern" van allen. Hij wil namelijk koning voor alle Spanjaarden zijn en geen onderscheid maken tussen de overwinnaars en de overwonnenen van de burgerkrijg. Dit strookt niet met de houding van Franco. De tweede pretendent, Alphonsito, de zoon van don Jaime, is te „vooruitstrevend", te links gericht. De derde, Juan Carlos, ook Juanito genaamd, bezit naar het oordeel van Franco niet genoeg energie. Hij zou op de troon zitten als een marionet. De vierde vertegenwoordigt geen „waarheid" meer. Deze prins werkt als José Zamoyski in een tractorenfabriek te Sevilla. Hij gaat trouwen met een meisje uit het volk en „men zegt" dat hij een vereerder van Fidel Castro is. Ten slotte blijft er nog don Hugo, die zichzelf don Carlos noemt, maar die op sociaal en economisch gebied niet het spoor van Franco volgt. De te links, te zwak, te onvorstelijk of te eigenzinnig. Geen enkele biedt de garantie, dat hij in plaats van hun familie-traditie die van Franco zal voortzetten.

Het antwoord op de vraag, wie koning van Spanje zal worden, ligt echter nog ergens anders. Ofschoon er Spanjaarden te over zijn, die Franco in ruil willen geven tegen een koning, maar dan liefst als een overgangsfiguur naar een democratisch bewind, is de meerderheid in haar diepste binnenste stellig niet meer monarchistisch. Wanneer Franco „het koningschap instelde" zonder een vrij referendum, zou hij, in plaats van zijn eigen regime voor de toekomst te bevestigen, de poort openen voor nationale tweespalt.

ONGETWIJFELD is dit de oorzaak van zijn dralen. En opmerkelijk is het in dit verband, dat hij meer bezorgd is om voorlopig een milder en beter gezind volksklimaat te scheppen, dan om de kwestie van het koningschap te regelen. Hij schijnt zoveel mogelijk weerstanden tegen zijn regime te willen liquideren, alvorens te beslissen.

Toen hij zijn regime vestigde, steunde hij op het leger en de Kerk. Het leger dekt hem grotendeels nog, maar de Kerk gaat geleidelijk andere wegen. Het traditionele separatisme van de Basken en de Cataloniërs is hierin — ofschoon sterk stuwend — minder richting gevend dan de gesteltenis van de jonge clerus in het algemeen. Franco blijkt voldoende realist te zijn om deze nieuwe dynamiek te erkennen als een opbouwende kracht. De algemene amnestie, welke hij onlangs afkondigde voor alle rebellie-delicten, bedreven tussen 1936-1939, staat feitelijk op naam van het katholiek orgaan, Ecclesia, en een ministerieel decreet, dat ingreep op on-sociale speculaties met grond, was een gevolg van een herderlijke brief van mgr. Cantero Cuadrado. Dergelijke tegemoetkomingen kunnen zenuwen natuurlijk niet de „republikeinse" oppositie, die ook haar plannen heeft voor de toekomst van Spanje, en die „zich melden wanneer zij er zeker van is gehoord te worden". Maar het gehoor, waarop die oppositie alsdan rekent, zou minder gespannen kunnen zijn, naarmate Franco een volksklimaat zou scheppen, dat milder voor hem gestemd is.

Pessimisme beheerst nieuw passengesprek

Bonn en Ulbricht mijlen van elkaar

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

BERLIJN. — Na een onderbreking van zes weken zijn vorige week in West-Berlijn de onderhandelingen hervat tussen de Westberlijnse Senaatsraad Horst Korber en de Oostduitse staatssecretaris Erich Wendt over een hernieuwing van de „pasjes-regeling" voor bezoeken van Westberlijners aan hun familieleden in Oost-Berlijn. Een dergelijke regeling was met Kerstmis en Nieuwjaar van kracht, maar werd met Pasen niet mogelijk, omdat Bonn geen herhaling wenste van de aanwezigheid van rond tweehonderd Oostduitse postbeambten op Westberlijns gebied om de pasjes-aanvragen in ontvangst te nemen.

Er is weinig hoop, dat er nu met Pinksteren een „pasjesregeling" tot stand zal komen; de standpunten zijn namelijk nog precies dezelfde. Bonn weigert Oostberlijnse postbeambten tot Westberlijns gebied toe te laten de regering in Oost-Berlijn staat er evenwel op. Zo lijkt het vrijwel uitgesloten, dat de standpunten nader tot elkaar zullen kunnen worden gebracht.

De besprekingen worden ditmaal in het geheim gevoerd, zodat zij niet door ontijdige publikaties zullen kunnen worden gestoord.

Bonn wenst meer

De bondsregering is trouwens met een „pasjesregeling" voor Pinksteren alleen niet tevreden. Zij verlangt op de lange duur een herstel van het persoonlijke verkeer door de Ulbrichtmuur; dat wil zeggen toelating tot Oost-Berlijn, ook voor Westberlijners, die geen familie in het oostelijk deel van de stad hebben. Met andere woorden: een gelijkstelling van Westberlijners met Westduitsers, die altijd al toegang tot Oost-Berlijn hebben.

Verder verlangt Bonn, dat in noodgevallen ook Oostberlijners tot West-Berlijn zullen worden toegelaten. Wat wil zeggen bij ernstige ziekte, sterfgevallen, begrafenissen, huwelijken, geboorten en andere dringende aangelegenheden. Voorts zou de bondsregering gaarne zien, dat het telefoonverkeer tussen beide delen van de stad wordt hersteld.

Separaat deel

Over al deze dingen reppen de Oostduitse communisten met geen woord, wanneer zij het in hun pers zo voorstellen alsof men in een paar uur tot overeenstemming zou kunnen komen, indien de Oostberlijnse postbeambten (de ambtenaren, onder wie mannen van de geheime dienst, in postuniformen) tot West-Berlijn zouden worden toegelaten. In de Oostduitse pers zijn deze PTT ambtenaren al enkele malen gekarakteriseerd als Oostduitse „consulaire vertegenwoordigers in West-Berlijn". Het is duidelijk waar de Oostduitse communisten heen willen: verharding van hun these, dat West-Berlijn een separaat deel van Duitsland is, dat niet tot de bondsrepubliek behoort.

Burgerpolitie voor Cyprus?

LONDEN (AFP) — Engeland zal waarschijnlijk afwijzend beschikken op een verzoek van secretaris-generaal Oe Thant om een klein contingent burgerpolitie naar Cyprus te zenden. Dit is dinsdag van gezaghebbende zijde in Londen verklaard.

Nu geen verdere verhoging van AOW-uitkeringen

DEN HAAG — Minister Veldkamp van Sociale Zaken ziet in afwachting van de optrekking der AOW uitkeringen tot een sociaal minimum, geen aanleiding deze uitkering nu al te verhogen. Dit blijkt uit zijn antwoord aan het socialistische Tweede-Kamerlid de heer Suurhof op diens vragen over een verantwoorde AOW-uitkering.

De loonkostenstijging van 15 pct, die hij destijds als schatting aan de Tweede Kamer had meegedeeld is volgens de minister nog niet bereikt. Daarom kan men thans niet stellen dat de tien procent stijging van de AOW-uitkering per 1 januari laag is tegenover de 15 procent loonkostenstijging. Volgens het aanpassingsysteem volgt de AOW de loonontwikkeling met enige vertraging. Wettelijke regelingen hebben echter al voor 1 januari voorzien in de aanpassing aan de loonsverhogingen van die datum.

Nederlander vloog boven O-Duitsland

Op nippertje niet neergeschoten

(Van onze correspondent)

BONN — In Bonn is uitgelekt, dat een vlieger-kapitein van de Nederlandse luchtmacht betrokken is geweest in een ernstig incident, dat zich enkele weken geleden boven het grondgebied van Oost-Duitsland heeft afgespeeld. Volgens de slechts moeizaam te verkrijgen inlichtingen kwam de Nederlandse vlieger met zijn Nederlandse of Duitse Starfighter per vergissing boven Oost-Duitsland terecht, omdat het toestel uit de koers was geraakt. Reeds enkele ogenblikken later werd het achtervolgd door een MIG-straaljager van de Sovjet-Russische luchtmacht. De Nederlander wist echter enkele halsbrekende capriolen uit te halen en zijn toestel tot grote hoogte op te trekken, om daarna in een pijlsnelle duikvlucht, waarbij hij tweemaal de geluidsbarrière doorbrak, weer boven Westduits grondgebied terecht te komen.

Hier landde hij enige ogenblikken later weer veilig op het vliegveld van de Duitse luchtmacht Noervenich. Uit de beschikbare gegevens valt niet op te maken of de Starfighter door het Russische vliegtuig werd beschoten.

Incidenten

Dit jaar werden boven Oost-Duitsland reeds twee Amerikaanse verkenningsvliegtuigen neergeschoten. De eerste keer kwamen de inzittenden hierbij om het leven, maar bij het tweede incident, dat op 10 maart plaatsvond, wisten de drie vliegers zich per parachute in veiligheid te brengen. Zij werden enkele weken later door de Sovjets uitgeleverd, nadat de Amerikanen verschillende felle protesten hadden gezonden en er in toestemden de in het Westen geldende reisbeperkingen voor burgers van Oost-Duitsland te verzachten.

Drenkeling nam na redding de benen

(van onze correspondent)

DEN HAAG — Het verkeer het verkeer latend hebben twee Haagse politiemannen in Den Haag een jongen van een jaar of tien uit het water gehaald. Een van de politiemannen, de hoofdagent Dekker, was om de knaap te redden, in het water gesprongen na zich van zijn leren motorjekker en zijn helm te hebben ontdaan.

Na de redding kostte het hem nogal wat moeite langs de steile wallekant weer op het droge te komen. De geredde knaap maakte daarvan gebruik zich onvindbaar te maken.

Suurhoff vraagt ziekenhuisbedden voor de Belgen

DEN HAAG (ANP) — Het Tweede Kamerlid Suurhoff (PvdA) heeft de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid schriftelijk gevraagd ervoor te zorgen dat op de kortst mogelijke termijn Nederlandse ziekenhuizen en andere inrichtingen, die daartoe desnoods tijdelijk kunnen worden ingericht, bedden beschikbaar stellen voor opname van patiënten uit België nu er in dat land slachtoffers dreigen te vallen ten gevolge van de staking der Belgische artsen. Ook vraagt de heer Suurhoff of de minister zo nodig in overleg met zijn ambtgenoot van Defensie, voorzieningen wil treffen voor een snel en medisch verantwoord vervoer van patiënten uit België naar Nederlandse inrichtingen als de Belgische overheid zelf niet in staat blijkt dit vervoer te organiseren en van Nederlandse faciliteiten gebruik zou willen maken.

Kerkgezangen worden vernieuwd

VATICAANSTAD (KNP) — Paus Paulus VI heeft dezer dagen verklaard te verwachten, dat de kerkgangers bereid zullen zijn aan alle liturgische vernieuwingen van harte mee te werken. Hij verklaarde dit tijdens een ontvangst van 3000 zangers die hebben deelgenomen aan een bedevaart van het Gregoriaans Instituut in Parijs.

De paus merkte tegenover hen op, dat sommige zangers wat gealarmeerd zijn door de besluiten van de constitutie over de liturgie, die aan het slot van de tweede conciliezitting afgekondigd zijn. De paus wees er echter op, dat die onrust overbodig wordt, wanneer men de bepalingen van de constitutie goed leest, vooral artikel 114. Hierin wordt gezegd dat de schat van kerkmuziek met grote zorg moet worden behoed en verzorgd. Natuurlijk, zo zegt de paus, moet de liturgie en dus ook de liturgische zang aangepast worden, maar overal aldus de Paus, zijn de zangers daartoe bereid.

Ex KLM-directeur bij Svenska Shell

ROTTERDAM (ANP) — Het ligt in de bedoeling de heer E. H. Larive, de vroegere directeur van Shell Tankers NV en directeur van de KLM, aan de raad van commissarissen van A-B Svenska Shell voor te dragen als general manager van deze maatschappij.

Hij zal op 1 augustus in deze functie de heer J. P. Visser opvolgen, die de Koninklijke/Shell met pensioen zal verlaten, aldus deelt de Shell mee.

BONN HEROPENT PROCES-DR JOHN

Getuige pleegde in zaak meineed

(Van onze correspondent Jan Brouwer)

KARLSRUHE — Het bondsgerechtshof in Karlsruhe heeft besloten om de zaak John te heropenen en de vroegere chef van de Westduitse contra-spionage, dr. Otto John de gelegenheid te geven om zich te rehabiliteren.

een herdenking van de slachtoffers van de officiersopstand tegen Hitler in 1944 — onder wie Johns eigen broer — naar de communistische sector van Berlijn. Op 12 december 1955, anderhalf jaar later, keerde dr John, even onverwachts als hij was gegaan, naar West-Berlijn terug en stelde zich ter beschikking van de Westduitse justitie.

Eind 1957 kwam dr John wegens landverraad voor het bondsgerechtshof in Karlsruhe en werd tot vier jaren tuchthuis veroordeeld, waarvan hij er anderhalf uitzat, alvorens hij door president wijlen prof. Th. Heuss, werd begenadigd.

Ontvoerd

Het bondsgerechtshof hechtte geen geloof aan dr Johns beweringen dat hij niet vrijwillig naar Oost Berlijn was gegaan, maar daarheen werd ontvoerd door de Berlijnse arts dr Wolfgang Wohlgemuth, zulks in opdracht van de communistische inlichtingendienst. Een van de kroongetuigen in het proces destijds was de 63 jarige journalist Karl Wittig uit Frankfurt die voor het hof verklaarde kort na dr Johns „vlucht" naar Oost Duitsland deze in Weimar te hebben aangetroffen, waar dr John hem zou hebben verteld dat hij volkomen vrijwillig naar de oostzone was gegaan.

Meineed

Thans is gebleken dat deze kroongetuige Wittig meineed heeft gepleegd en daarvoor door de Westduitse justitie wordt vervolgd. Wittig is intussen zelf ook naar de oost zone van Duitsland gevlucht. In de afgelopen zeven jaren is dr John, een ervaren criminalist, ermee bezig geweest nieuw bewijsmateriaal in zijn eigen zaak te verzamelen. Alleen met nieuw bewijsmateriaal zou het tot een heropening van de rechtszaak en eventueel tot vernietiging van het vonnis wegens landverraad kunnen komen.

Premier Nikita Chrocsjtsjev heeft donderdag in het stadion van Boedapest een afscheidsrede gehouden. Foto: Chroesjtsjev en de Hongaarse eerste minister Janos Kadar applaudiseren na de toespraak.

Manders verliest kort geding om Moulin Rouge

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM. — Op straffe van een dwangsom van ƒ 1000 per dag moet Kees Manders, eigenaar van de „Moulin Rouge" aan 't Thorbeckeplein in Amsterdam, de in Brussel wonende Duitser Josef Knäpple en diens personeel toelaten tot verdere exploitatie van het etablissement.

De heer Manders had de „Moulin Rouge" met ingang van 1 december 1963 voor een jaar aan de heer Knäpple verhuurd. Toen echter op 27 februari de op naam van Manders staande vergunning om artiesten te laten optreden werd ingetrokken, omdat de politie van mening was dat de in de „Moulin Rouge" vertoonde striptease alle perken te buiten ging, heeft Manders per 1 april de huurovereenkomst opgezegd.

Daartegen had de heer Knäpple een kort geding aangespannen, waarin hij vroeg tot verdere exploitatie toegelaten te worden. In zijn uitspraak heeft de president van de rechtbank, mr U. W. H. Stheeman, overwogen dat er tussen beide partijen een geschil was ontstaan, dat volgens de bepalingen van de huurovereenkomst voor een arbitragecommissie had moeten worden gebracht. De president meent dat, zolang er geen arbitrage is geweest, de heer Manders de overeenkomst niet eenzijdig kan beëindigen en heeft daarom de eis van de heer Knäpple toegewezen.

Vertikale prijsbinding in Nederland verboden

DEN HAAG (ANP) — Op 15 juni zal in Nderland een maatregel van bestuur in werking treden waarbij bepalingen betreffende collectieve vertikale prijsbinding in mededingingsregelingen onverbindend worden verklaard. In principe zijn straks alzgn. generieke onverbindendverklakale prijsbinding verboden, evenals bestaande en eventueel te maken bepalingen. De maatregel houdt een zgn. generieke onverbindendverklaring in.

Tijdens het beraad tussen het bestuur van de Stichting van de Arbeid en een delegatie uit het kabinet over lonen en prijzen heeft minister Andriessen reeds zijn voornemen aangekondigd tot het generiek onverbindend verklaren van collectieve prijsbinding.

Wanneer zonder collectieve vertikale prijsbinding de concurrentieverhoudingen tussen leveranciers op ernstige wijze zouden worden verstoord, kan ontheffing worden overwogen. De algemene maatregel van bestuur, die vandaag in het Staatsblad is afgekondigd richt zich tegen de collectieve vormen van vertikale prijsbinding. Zij laat de zuivere individuele vertikale en de zuivere horizontale vormen ongemoeid.

Bomaanslagen in Singapore

SINGAPORE (RTR) — De regering van Singapore heeft gisteren verklaard dat „Indonesische agenten", die in Singapore saboteren, de opdracht hebben „bommen bij burgerlijke doelen te doen ontploffen, om alarm en paniek te veroorzaken, wanneer zij vitale doelen niet kunnen bereiken".

Deze verklaring werd uitgegeven enige uren nadat de veiligheidsmaatregelen op het eiland waren verhoogd. De politie heeft bij de ingang van een der werven een drijvend station opgericht om „infiltranten en springstoffen" tegen te houden.

Tot dusverre zijn vier mensen gedood en zes gewond door ontploffingen sinds eind vorig jaar. In deze maand waren er vijf ontploffingen.

Radio-interesse in Nederland tanende

DEN HAAG (ANP) — Tegenwoordig luistert nog maar eenvierde van de bevolking boven de 12 jaar 's avonds naar de radio. In 1960 was dit nog bijna eenderde. Bij bezitters van een televisietoestel, is de belangstelling voor de radio in de laatste jaren snel teruggelopen: slechts 14 procent zet 's avonds zijn radiotoestel nog aan, en dit gebeurt dan hoofdzakelijk om de nieuwsberichten te horen.

Deze bijzonderheden staan vermeld in een overzicht van het Centraal Bureau voor de Statistiek getiteld „televisie en radio, herfst 1962". De publikatie is de tweede in de reeks „vrije-tijdsbesteding in Nederland, 1962-1963".